

# Frankenberger Tageblatt

Bezirks-Anzeiger

Das Frankenberger Tageblatt erscheint an jedem Freitag: Einzelne Ausgabenpreise:  
Mit Abdruck in den Katalogblättern der Stadt 2.00 RM, in den Katalogblättern  
der Landesbibliothek 2.10 RM, bei Bezugspunkt im Großgebiet 2.15 RM,  
bei Bezugspunkt im Landkreis 2.20 RM.  
Wochenblatt 25 RM., Monatsnummer 10 RM., Sonderausgabe 20 RM.  
Postabrechnung: 10 Pf., Telegrammnummern: 10 Pf., Gemeindeabrechnung: Frankenbergs  
Gemeinschaftsvertrag: 50 Pf., Telegramm: Frankenberger Tageblatt Frankenbergs.

Ausgabepreise: 1 RM (maximal Höhe einschließlich 100 mm breit) 20  
Wien, im Hochformat bis 70 mm breit 20 Wien. Diese  
Ausgaben sind bei Buchdruckereien zu beziehen. Mit Rücksicht auf Veröffentlichung  
des Wiens Sondergebühren. — Alle identischen Ausgaben, bei Heftver-  
öffentlichungen mehrerer Zeitungen in einem Katalog und bei Neueröffnungen  
durch neue Zeitungen ist eine Kategorie nach dem Neueröffnungsgebühren zu  
erklären. Bei gebräuchlichen Zeitungen wird im Hochformatgebühren er-  
mäßigt nach tatsächlichen Kosten.

**Des Frankenberger Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Landeshauptmannschaft Südtirol, des Amtsgerichts  
und des Stadtrats zu Frankenbergs und der Gemeinde Niederwiesa behördlicherseits bestimmte Blatt**

**Notationsdruck und Verlag: G. G. Rößberg (Inh. Ernst Rößberg jun.) in Frankenbergs. Verantwortlich für die Redaktion: Karl Siegert in Frankenbergs**

Nr. 295

Freitag den 19. Dezember 1930 nachmittags

89. Jahrgang

## Mussolini und Wirtschaftskrise

Die Friedensverträge revisionsbedürftig

### Der deutsche Pfennig

Rom, 19. 12. Mussolini sprach am Donnerstag im Senat über das Gesetz zur Kürzung der Beamtengehalter. Er gab dabei einen ausführlichen Überblick über die italienische Wirtschaftskrise, die am Ende des Sommers 1929 beschleunigt gewesen sei. Im Oktober 1929 sei dann überraschend die amerikanische Krise gekommen. Seit jener Zeit sei auch die Lage in Italien schwierig. Das neue Haushaltsgesetz weist einen Fehlbetrag von 900 Millionen lire auf. Das sei zwar keine nationale Katastrophe, aber eine sehr ernste Annehmlichkeit, die weitere Ausgaben verhindert. Mussolini erwähnte weiter, es sei unmöglich, neue Steuern einzuführen oder die bestehenden zu erhöhen. Unter diesen Umständen sei ihm nichts anderes übrig geblieben, als die Truppen in Bewegung zu setzen, auf die er rechnete könne und deren Ergebnis sicher war. Mussolini meinte damit die Beamten und Angestellten des Staates und der öffentlichen Ämterhaften. Im ganzen handele es sich um rund 527 000 Personen, die Bezüge in einer Höhe von 9,1 Milliarden lire erhielten.

Im weiteren Verlauf seiner Ausführungen fragte Mussolini, ob es andere Gebiete gäbe, auf denen Sparmaßnahmen durchgeführt werden könnten. Die öffentliche Schulden sei unantastbar. Unmöglich sei es auch, die Kriegspensionen herabzuföhren, da es sich hier um eine Dantesschuld handele. Ebenso siehe es mit den militärischen Ausgaben. Es sei zwar wahr, daß der Militärhaushalt von 650 Millionen lire in der Vorfriedenszeit auf ungefähr 5 Milliarden lire gestiegen sei, „aber“, so sagte Mussolini, „ist jemand unter Euch, der da glauben könnte, daß in diesem Augenblick, in dem alle Mächte rüsten, wenn sie auch vom Frieden sprechen, ansatzweise wie es sein müssen, die nicht an unsere Verteidigung denken sollen und uns diesem tödlichen Risiko aussehen sollen?“ Durch die Gehalts- und Lohnkürzungen seien etwa 3 Milliarden lire frei geworden.

Mussolini fuhr fort: Heute liegt eine Meldung vor, die Ihre Aufmerksamkeit verdient:

Deutschland hat wieder den Pfennig in Umlauf gesetzt.

Den wir nicht mehr kannten. Es handelt sich hier um ein Werk der moralischen Gewissheit, die Hand in Hand mit der wirtschaftlichen Gewissheit geht. Mussolini wandte sich dann der

Weltwirtschaftskrise zu. Einer der Gründe dieser Krise sei die politische Unsicherheit. Die Friedensverträge, die in den Jahren 1919 und 1920 entstanden seien, entsprechen zweifellos nicht mehr den Erfordernissen der Gegenwart. In der allgemeinen Weltwirtschaftskrise könne man aber auch Anzeichen einer Gewissheit sehen. Es sei überzeugt, daß das italienische Volk die Krise überwinden werde.

### Die „Volonté“ für Revision von Versailles

Paris, 19. 12. (Rundschau). Die „Volonté“ wird in einem bemerkenswerten Artikel einem Teil der französischen Presse vor, systematisch gegen Deutschland zu hetzen und dadurch eine Entspannung unmöglich zu machen. Velder glaubten weitete Kreise der Deutschtumskräfte immer noch an die Märkte der deutschen Lieferanstaltungen. Denjenigen, die derartige Märkte in die Welt setzen, müsse man die Frage stellen, ob die umfangreichen Festungsanlagen Frankreichs am Rhein und seine Luftflotte von 3000 Flugzeugen sowie die stärkste Armee der Welt etwa Abrechnung genommen werden könnten. Gerade der militärische Aufwand Frankreichs würde sich auf den Weltmarkt der Deutschen aus, wenn man nichts weiter vornehmen könne als das Verlangen nach Revision des Versailler Vertrages und Rückgabe des Kornhorns. Man müsse sich fragen, ob diejenigen, die heute gegen die Aufrüstung der Kornhorste Stellung nehmen, zufrieden gewesen wären, wenn Deutschland nach dem Kriege von 1870 der Schweiz einen Zugang zum Meer von den Alpen bis nach La Rochelle gegeben hätte. Man brauche nicht Deutscher zu sein, um gegen eine derartige Dummbheit Stellung zu nehmen. Der Versailler Vertrag müsse restriktiv sein, denn er beruhe nicht auf gegenseitiger Verhandlung, sondern sei einfach dictiert worden, ohne die Gegenpartei überhaupt anzuhören. Kornhorst sei außerdem die ausgeschlossene Geschäftsführung, die der Vertrag enthalte, indem er Deutschland für allein verantwortlich am Weltkrieg erklärte. Es sei unmöglich, nicht zugreifen, doch die juristische Regelung von 1914 dem größten Teil der Verantwortung trage, indem sie die Errichtung des österreichischen Thronfolgers bedeckte. Sie habe dies außerdem dadurch selbst zugegeben, daß sie im vergangenen Jahre ein Denkmal zu Ehren des Hauptrichters errichtet. Poincaré habe ferner in seinem letzten Will erklärkt, daß die Russen bereits am 30. Juli nachmittags mobil gemacht hätten. Dazu komme, daß zwischen dem französischen und dem russischen Generalstab ein Abkommen bestanden habe, wonach die Wehrmachtschule selbsttätig den Krieg nach sich ziehen sollte. Eine grohe Reihe von Geschichtsforschern habe nicht nur festgestellt, daß Deutschland nicht die Meinung trage, sondern daß vielmehr Serbien, Frankreich, England und Russland den größten Teil der Verantwortung trügen. Die Revision des Versailler Vertrages hinauszögern siehe daher, ein Gewitter über Frankreich zusammenziehen, das eines Tages zum Ausbruch kommen müsse. Es handle sich nicht nur um eine Frage des Rechtes, sondern um den Weltfrieden. An dem Tage, wo Recht und Wahrheit triumphierten würden, werde ganz Europa aufatmen, weil erst dann die Gefahr eines neuen Krieges endgültig beseitigt sei.

### Frankreichs Sorgen

Die Regierungserklärung des Kabinetts Steig

Paris, 19. 12. (Rundschau). Das mächtigste Regierungsblatt „Gazeta Polska“ heißt in seinem Nachschluß für den verstorbenen deutschen Gesandten in Warschau, Rauch, dessen Objetivität und Sachkenntnis hervor, die ihn dazu befähigt hätten, viel zur Wiederherstellung der deutsch-polnischen Beziehungen beizutragen. Mehr als irgend ein anderer, sagt das Blatt, sei sich Rauch darüber klar gewesen, daß ein normales Zusammenleben zwischen Deutschland und Polen nicht nur im Interesse seines Vaterlandes, sondern im Interesse des Friedens und der Internationalen Rette. Er glaubte daran, daß beide Länder früher oder später zu einem modus vivendi gelangen müßten.

Erlebe der Wunsch aller Franzosen sei. Eine internationale Handlung auf dem Gebiete der Wirtschaft und der Moral sowie eine gewaltnahe Anstrengung bezüglich der Schiedsgerichtsbarkeit, Sicherheit und Abrüstung seien notwendig, um jede Meinungsverschiedenheit auszuschalten. Die Annäherungspolitik werde die Regierung nach allen Kräften unterstützen. Die Hauptaufgabe sehe sie jedoch in der nationalen Verteidigung. In bezug auf die Wirtschaftskrisis spürt Frankreich nunmehr bereits die ersten Auswirkungen. Diese Krise verlange ein tatkräftiges Entgegenwirken. Man werde die materiellen und moralischen Bedingungen der Arbeitnehmer verbessern und eine gesunde Landwirtschafts-, Finanz- und Kolonialpolitik durchführen. Nur eine starke Sparsamkeit könne in Zukunft vor neuen Steuern schützen. In bezug auf Schule und Kirche stellt sich die Regierung auf den Boden des weltlichen Staates. Der internationale Friede in der Sicherheit und der Wahrung vor den Verträgen, Freiheit für alle unter Beibehaltung der öffentlichen Ordnung würden stets die volle Unterstützung der Regierung finden.

Die Erklärung ist auf die Kammer in ihrer Mehrheit ohne jeden Erfolg geblieben. Ministerpräsident Steig forderte die Abgeordneten auf, sofort in die Generalsitzung einzutreten, worauf der Kommunist Cahen als erster das Wort ergriff, um eine scharfe ablehnende Rede gegen den Kapitalismus und die Bourgeoisie zu halten.

### 7 Stimmen Mehrheit für Steig

Paris, 19. 12. Die französische Regierung, die sich am Donnerstag erstmals der Kammer vorstellt, erzielt nach Stundenlangem Kampf bei der Abstimmung über den Vertrauensantrag des Abgeordneten Poard von der radikalen Linken mit 291 gegen 284 Stimmen eine Mehrheit von 7 Stimmen.

### Rücktritt des französischen Pensionsministers und zweier Unterstaatssekretäre

Paris, 19. 12. Wie verkündet, ist der Rücktritt des Pensionsministers Thomassin und der beiden Unterstaatssekretäre Cottet und Lautur bereits erfolgt. Diese drei Mitglieder des Kabinetts haben im Laufe des Donnerstagnachmittags den Ministerpräsidenten wissen lassen, daß es ihnen nicht möglich sei, länger in der Regierung zu bleiben.

Ministerpräsident Steig soll dem Staatspräsidenten sofort Mitteilung von dem Rücktritt gemacht haben. Er soll beschlossen haben, sich dennoch der Kammer vorzutstellen.

In den Mandelsängen der Kammer verstärkt sich der Eindruck, daß die Stunden der Regierung geschafft sind. Gegen 17 Uhr wurde die Sitzung unterbrochen. Bei Wiedereröffnung nahmen erneut verschiedene Redner das Wort, um teils gegen, teils für die Regierung Stellung zu nehmen.

### Der Sieg der Bernunft

(Eigene Meldung)

Berlin, 19. 12. Erfreulicherweise hat die Berliner Filmoberprüfstelle das unverständliche Verbot des Stahlhelm-Films durch die Berliner Prüfstelle korrigiert. Es ist in der Tat nicht einzusehen, weshalb die Vorführung eines Films untersagt werden sollte, gegen den nach den über einstimmenden Beschlüssen des Auswärtigen Amtes, des Reichskulturreferats und des Reichswirtschaftsministeriums keinerlei Bedenken vorliegen. Der Spruch der Berliner Filmprüfstelle ist lediglich aus parteipolitischen Gesichtspunkten gefällt worden, und es wäre ein schwerer Schaden für die deutsche Filmpolitik, wenn bertätige Argumente den Ausdruck geben sollten. Natürlich liegt auch nicht der geringste Anlaß vor, das Verbot des Remarque-Films zum Vergleich heranzuziehen, da es sich hierbei um die Wahrung eines außenpolitischen Interesses handelt. Man muß der Filmoberprüfstelle dank sagen, daß sie objektive Gesichtspunkte hat wahren lassen und sich nicht von dem Geschrei der Linke beeinflussen ließ. Man darf damit rechnen, daß nunmehr endlich Ruhe einklarzt wird, nachdem die Reichsbannerfundgebungen zugunsten des Remarque-Films ziemlich wirkungslos verpufft sind. Das deutsche Volk hat wirklich andere Sorgen im gegenwärtigen Augenblick, als sich mit diesen parteipolitischen Streitigkeiten zu beschäftigen, und es betrachtet das Verbot des Remarque-Films als eine einfache Forderung des nationalen Selbstbehauptungswillens.

### Kurzer Tagesspiegel

Das neue französische Kabinett, das sich am Donnerstag der Kammer vorstellt, erzielt nach einem langen Kampf bei der Abstimmung über den Vertrauensantrag der Radikalen Linken mit 291 gegen 284 Stimmen eine Mehrheit von 7 Stimmen.

Vor Eröffnung der entscheidenden Sitzung der französischen Kammer erfolgten der Rücktritt des Pensionsministers und zweier Unterstaatssekretäre des neuen Kabinetts. Der Ministerpräsident beschloß dennoch, sich der Kammer vorzustellen.

Das englische Unterhaus hat die Fortsetzung des Oberhauses angenommen, die Röte auf Körbchen noch bis 1932 in Kraft zu setzen. Durch diese Entscheidung ist der gesuchte Konflikt zwischen Ober- und Unterhaus vermieden worden.

Reichsausnenminister Dr. Curtius wird am Freitag abend nach Oberschlesien abreisen und sowohl Oppeln, als auch Gleiwitz besuchen. Auch Reichslandrat Dr. Bräuning wird im Januar nach Ostpreußen und Oberschlesien reisen.

Der Arbeitsausschuß des Verwaltungsrates der Deutschen Reichspost beschäftigt sich zur Zeit mit der Vorlage des Reichspostministeriums über die Senkung der Gebührensätze. Bei seinen Vorschlägen geht der Reichspostminister von dem Gedanken aus, daß die Werbeaktivität der Industrie und des Handels verbilligt werden soll.

Im Auswärtigen Ausschuß des Reichstages haben die Nationalsozialisten beantragt, daß im Falle einer weiteren Hinausschiebung der Abrüstungskonferenz auch Deutschland die Sicherheitsfrage vorstelle und ab Oktober 1931 mit der deutschen Wehrerstärkung beginne. Ein nationalsozialistischer Abgeordneter gegen den Reichsausnenminister Dr. Curtius wurde abgelehnt.

Der Auswärtige Ausschuß des Reichstages hat die Regierung aufgefordert, plausiblere Propaganda über die Bedrohung des Sicherheit Deutschlands und über die Abrüstungsfrage zu betreiben.

Die Beisetzung des verstorbenen Gesandten Ulrich Rauscher findet am Sonnabend nachmittag in St. Blasien statt.

Der Reichsrat hat in seiner Donnerstagssitzung beschlossen, gegen das Gesetz über den Ladenöffnungsurlaub am 24. Dezember Einspruch zu erheben.

Der frühere finnische Generalstabschef General Wallenius wurde wegen Entfernung des früheren Präsidenten Stahlberg zu 3 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Nach Londoner Meldungen ist die Revolution in Guatemala nach einer halben Stunde Dauer beendet worden. Sie hat 57 Todesopfer gefordert.



Revolution in Guatemala

Die Stadt Quezaltenango in Guatemala. Im Hintergrund der Turm Santa María. In dem südamerikanischen Staat Guatemala ist eine Revolution ausgebrochen, die sich gegen den Präsidenten Chacón richtet.

**Am Weihnachtsbaum für Alle**

Ergl. nächst Sonntag 6.30 Uhr der Frankenberger Sängerbund: Lobe den Herrn, es ist ein' Röll entsprungen, Stille Nacht, Heilige Nacht, o gieße du.

**Weihnachtssonderzüge**

Zur Bewältigung des Weihnachts- und Neujahrs-Verkehrsverkehrs hat die Deutsche Reichspostverwaltung vom 23. Dezember 1930 ab eine große Anzahl von Entlastungsplänen (Mor. und Nachläufe) vorgelegt, die auf den Bahnhöfen durch Schalteranträgen bekanntgemacht werden.

**Weihnachtspostdienst**

Sonntag, den 21. Dezember, sind die Schalter für unbeschränkten Verkehr geöffnet von 8.30—12.30. Es findet Brief- und Postausstellung statt im Orte und nach dem Lande. Geltzeitung ruht.

Mittwoch, den 24. Dezember, werden die Schalter bereits um 16.00 geschlossen und nur für die Ausgabe von Postkarten und dem Verlauf von Postwertzeichen bis 18.00 offen gehalten.

Donnerstag, den 25. Dezember, wird Schalterdienst von 8.30—9.30 verrichtet, doch können Postkarten bis 12.00 abgeholt werden. Brief-, Post- und Geldausstellung im Orte und nach dem Lande.

Freitag, den 26. Dezember (2. Feiertag), Schalter geöffnet von 8.30—9.30. Jegliche Zustellung ruht.

**Aufgestürzte Diebstühle**

Der junge Bursche, von dessen Festnahme wir vor einigen Tagen berichteten und der noch in Untersuchungshaft steht, hat ingewollt ein weiteres Diebstühle zu stehlen: den Einbruchdiebstahl in der Eisenbahndirektion: Gunnersdorf, zwei Einbrüche bei einer Frankenberger Firma (die im Juni ausgeführt wurden), bei dem ihm beträchtliche Gewinne in die Hände fielen, die er mit anderen in Chemnitz verjubelt hat, einen Kaninchendiebstahl in Langenströms, einen Einbruch in ein kleines Drogengeschäft, einen solchen in eine hiesige Fleischhandlung und eins mehrere einfache Diebstähle. Mit diesen Aufklärungen läßt fast sämtliche im Gendarmeriebezirk Frankenberg vorgeladenen Einbrüche usw. erledigt. Man kann daraus ersehen, daß die Sonne schafft, was alles an den Tag bringt. Hoffentlich wird der Bursche nun für längere Zeit in Sicherheit gebracht, damit er über seine Dummkreisen nachdenken und deren Verwirrung erfasst kann.

**Zertifiziertes Beträger**

Am gestrigen Donnerstag gelang es der hiesigen Gendarmerie, zwei Beträger einzunehmen, die in Hainichen für die kommunistische Arbeitsjugend kontrollierten und von den angestellten Geschäftsführern auch ziemlich erhebliche Beträfte erhielten. Als jedoch ein Polizeibeamter auf die ehrlichen Sammler aufmerksam wurde, flohen sie und ließen ein Motorrad zurück, das vor dem "Hochmarte" in Frankenberg gestohlen worden war. Die geflohenden Geschäftsführer hainichens waren wieder einmal geisternen Schwundeln in die Hände gefallen, die eiterlicherweise inzwischen von der hiesigen Gendarmerie festgenommen werden konnten. Es handelt sich um zwei junge Leute, von denen der eine längere Zeit in Frankenberg, der andere in Mühlbach wohnt.

\* **Die unentbehrliche Wetterberatungskunde für Schülinge und Kleinkinder** findet in Niederschönau, vielleicht für die Orte Gunnersdorf, Merzdorf, Oberlichtenau und Dörlsdorf, am Dienstag, den 23. Dez., nachm. 1/4 Uhr in der Schule statt.

\* **Merzdorf.** Der Arbeiter-Gang-Berein, Niederschönau veranstaltet auch dieses Weihnachten im kleinen Rathaus eine öffentliche Weihnachtsfeier und zwar am 1. Feiertag. Das Programm besteht im 1. Teil ein heiteres Stück vor. Der 2. Teil besteht in einem ernsthaften Weihnachtstheater. Der Eintritt beträgt 50 Pf. Wir hoffen auf gütige Unterstützung unserer Bevölkerung.

\* **Niederschönau.** Zu dem Bericht in Nr. 287 vom 10. Dezember „Reiterei im Wohlfahrtsverein Oberlichtenau“ ist die Gemeinde als deutsche Polizeibehörde von einem braugetragten Mitglied des Centralwohlfahrtsverbandes erdet worden, das zu drücken. Die Gemeinde kommt dem nach und muß auf Grund der vorgenommenen Erörterungen folgendes feststellen: Die Ortspolizei konnte infolge verzögter Meldung erst nach dem Vorfall eingreifen. Ursprünglich, daß ein präsenter Revolver gefunden wurde, nur eine Schreckschüsse wurde beschossen. Einzelheiten bestätigt der Wirt als Augenzeuge des Vorfalls, daß nur ein Bierglas zertrümmer wurde.

\* **Wittweida.** Auf Grund einer Anfrage des Schriftstellers, der die lokale Stadtordnungsbehörde u. a. auch mit der Saalstadt im kleinen Schülenhaus zwischen Nationalsozialisten und Linksparteigängern, 2. bis 3. Reihe wurde dabei vor zum Ausdruck gebracht, es sei durch Verhandlungsbehörden ein Mandat festgestellt, daß die SPD und der KPD vor dem 1. Februar, 1931, die Schule an den Vorstande. — Die Saalordnungsbehörde bewilligte in ihrer letzten Sitzung die Gewährung einer einmaligen Witterungszeit an Erwerbslose, Arbeiterunterstützungsträger, Fürsorgeempfänger, Klein- und Sonnenunternehmer nach dem vom Rat ausgearbeiteten Schema, wobei sich 30—33000 RM. erforderlich machen. Im Erfüllung einer vorliegenden Notverordnung wurden für die Wohlfahrtspflege 340000 RM.

**Geheim-Kommerzienrat Arthur Schied**

Eine Trauerbotschaft, die zunächst kaum Gläubigen finden wollte, durchsetzte am gestrigen Donnerstag unsere Stadt: Herr Geheim-Kommerzienrat Arthur Schied, Ehrenbürger der Stadt Frankenberg, ist heimgegangen! Noch am Abend vorher, am Mittwoch, wollte der ehrenwerte Herr in unserem Gotteshaus, um der Feier der Orgelweihe beizuwohnen. Dazu stand das Herz dieses edlen Mannes, dessen gottbegnadetes Leben ein reisloses Schaffen und Werken für andere war, still. Es durfte in unserer ganzen Stadt kein Sarg geben, in dem diese Todesnachricht nicht aufdringliche Trauer und innige Anteilnahme ausgedrückt hat, ist doch die Person des so plötzlich aus dem Kreise der Seinen Abgewesenen wie kaum eine zweite mit unserer Stadt und ihrer Einwohnerschaft außer engste verbunden.

Herr Geheim-Kommerzienrat Arthur Schied wurde am 21. September 1847 geboren. 1875 trat er als Teilhaber in die Firma Schied & Sohn ein, bei der er seine ganze Kraft bis Ende 1918 widmete. Welchen Anteil der Verstorbenen an dem Aufblühen der Zigarettenindustrie sowohl in Frankenberg wie im ganzen Reich hatte, das wurde von den Fachverbänden dieses Industriezweiges dadurch erkannt und gesagt, daß man ihn lange Jahre hindurch in führende Stellen berief, die er mit dem ihm eigenen selbstlosen Pflichtstreifer erfüllte. 25 Jahre lang diente er u. a. auch der Handelskammer Chemnitz, zuletzt als deren Vizepräsident, mit seinen Erfahrungen und seinen klugen Ratschlägen. Daneben fand er aber auch noch Zeit und Kraft, seiner Vaterstadt Frankenberg in ganz hervorragendem Maße zu dienen und deren Wohl zu fördern. Vom 3. Januar 1881 bis Ende 1884 gehörte der Verstorbene dem Stadtverordnetenkollegium und vom 2. Januar 1885 bis 18. Januar 1913 — also 28 Jahre lang — dem Rat der Stadt als ehrenamtliches Mitglied an. Was Geheimrat Schied in dieser Zeit für die Stadt geleistet hat, das steht in dem Gesichtsbuch mit goldenen Lettern eingetragen. Sein unerschöpfbares Verdienst auf dem Gebiete gemeinnütziger Betriebsungen und sein stilles Wollen in der Ausübung nördlicher Wohlthätigkeit fanden über alle Anerkennung in selten am 3. Januar 1910 erfolgten Ernennung zum Ehrenbürger unserer Stadt. Seinen dient eine solche Auszeichnung in der ganzen Stadt eine solche freudige Zustimmung gefunden haben wie hier bei „Vater Schied“, welchen Ehrennamen ihm

die dankbare Einwohnerschaft schon längst gegeben hatte.

Mit der vorstehend nur kurz skizzierten Tätigkeit im Interesse der Allgemeinheit war die schier unmenschliche Arbeitsleistung dieses Mannes aber bei weitem noch nicht erschöpft. In den Jahren 1899—1909 war er Mitglied der ehemaligen II. Kammer des sächsischen Landtages und führte hier eine Zeit lang den Vorstand der nationalliberalen Fraktion. Vom Jahre 1909 an bis zu seinem Todestag gehörte Geheimrat Schied dem Kirchenvorstand an, darunter lange Jahre alsstellvertretender Vorsteher und Führer des Finanzausschusses. Und bei all dieser viel Opfer an Zeit und Geld erforsernden Tätigkeit war es ihm noch möglich, neben der schon genannten tollkühnen Mitarbeit in seinen Berufsverbänden u. a. dem hiesigen Turnverein D.T. weit über drei Jahrzehnte hindurch ein zielbewußter 1. Vorsteher zu sein und dazu noch maßgebende Ehrenämter im ehemaligen Musden-Bischöflichen Turngau zu bekleiden.

Wahrlich, ein wohlauf gottbegnadeter Mann war hier einer der Unseren. So wie er in seiner engsten Heimat ganz gewiß nicht einen Feind gehabt hat, so hochgeachtet war sein Name auch weit über die Grenzen unserer Stadt hinaus. Altherber der seiner Vaterstadt fand sein hervorragendes Wirken Anerkennung durch seine Ernennung zum Kommerzienrat (1901), Verleihung des Ulrichskreuzes 1. Klasse (1904), Ernennung zum Geheimen Kommerzienrat (1910), Verleihung des Kriegsverdienstkreuzes und des bisher nur in geringen Höhen verliehenen Goldenen Ehrenzeichens der Handelskammer Chemnitz.

Nun ruht der Madere von seinem Schaffen aus. An seiner Bahre trauert mit seinem Familiengeschlechte die Stadt Frankenberg, die in ihm einen ihrer getreuesten Diener und Förderer verloren hat. Wenn am kommenden Sonntag, dem Tage der Beisetzung des teuren Mannes vom Rathause herab die auf Holztafel gehaltene Stadtfähne dem Toten auf seinem letzten Wege in Trauer und Wohntum leidenschaftlich grünen wird, dann wird über alle diese Trauer hinweg unser Oster-Schätz darüber, daß er einer der Unseren war, den lauten Schmerz gewissig überwinden. Hab dank du edler Mann, für all deine Liebe und Treue, leicht sei dir die die Erde, Gottes Licht leuchte dir.

Mehrbedarf nachbewilligt. — Da die Erwerbslosen und Kommunisten während der letzten Stadtverordnetenwahl nach dem Rathaus zu ziehen beabsichtigten, hatte die Stadtverwaltung auswärtige Polizeivollzugsstelle angefordert. Die Demonstranten murkten auch in Seitenstraßen abdrängt, während Streiken der Landespolizei dauernd für Aufrechterhaltung der Ordnung und Sicherheit in den Straßen sorgten. Die Kommunisten forderten deshalb in der Sitzung enttäuscht die Zurückziehung der vor dem Rathaus aufgestellten Polizei, halten aber mit ihrem Antrag kein Gold.

— **Chemnitz.** Aus einer Wohnung an der Reichenhainer Straße ist in den Mittagsstunden auf vollkommen ungeliebte Weise eine Holzfässchen mit 510 Mark Inhalt geklaut worden.

— **Rabenstein.** Zwischen dem Heimatshaus und dem Bezirksverband Schweben Verhandlungen, ein Ortsgesetz zu schaffen, durch das das romantische Schießfest der alten hiesigen Kalkbrüche und des verfallenen Kalkwerkes unter Heimatshaus gestellt werden soll. Ein Erfolg dieser Verhandlungen wäre außerordentlich zu begrüßen, da sich das Gelände bereits seit vielen Jahren durch seine wunderbare Naturstimmung und die vorzügliche Akustik hervorragend als Naturtheater bewährt hat. Kein äußerliche Umstände (Abhängigkeit vom Wetter, zu grohe Entfernung von den Zuschauern) haben leider immer wieder dazu geführt, daß sich der Theaterbetrieb nicht anstrebt erhalten zu lassen. Die Naturstimmung soll vor allem auch verhindern, daß seitens der Stadt Chemnitz durch das Gelände eine Ausfallstraße geplant wird.

— **Markneukirchen.** Der 22jährige arbeitslose Instrumentenmacher Dipl. verlangte von seiner Mutter Geld zum Kauf von Jagdwaffen. Als ihm dieses verweigert wurde, sagte er: „Sie braucht nichts mehr zu machen“ und ging auf den Boden. Seine Angehörigen waren der Meinung, daß er sich selbst gebracht hätte. Als man einige Stunden später nachschaut, fand man den jungen Mann erbärmlich tot. Wieder ein Zeichen dafür, wie schnell unsere Jugend jetzt mit dem Leben fertig ist.

— **Bad Brambach.** Die hier befindliche Bogenmauer-Zwischenmauer wird nach einem jüngst erfolgten Bebauungsplan der beteiligten Kreise aufgelöst.

— **Frohburg.** Ein hiesiger Einwohner erhält nach dem Besuch zweier Männer, von denen er anfangs nicht recht wußte, wo er sie „hinter“ sollte. Mit etwas den Worten: „Ich bin Reinhold Langenrat aus der Champagne“, allerdings französisch gesprochen, stellte sich der eine der Freunde vor. Nun ging allmählich dem guten Frohburger ein „Selsenjeder“ auf. Herr Langen-

richtete die Bitte an seine Ministerkollegen, diese Worte des Dankes und der Anerkennung des Reichspräsidenten zugleich in seinem Namen auch ihren Beamten in den einzelnen Ministerien zu übermitteln, ohne deren hingebungsvolle und unermüdliche Arbeit die großen Aufgaben nicht hätten gemeistert werden können.

**Eine Antwort der Reichsregierung auf eine nationalsozialistische Anfrage**

Berlin, 19. 12. Amlich wird mitgeteilt: Die Reichsjustizratte der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei hatte in einer Interpellation an die Reichsregierung die Frage gerichtet, 1. ob es richtig sei, daß die Gestellung eines militärischen Ehrengeleites bei der Beisetzung des Generals der Kavallerie v. Storch in Frankfurt am Main auf Befehl Frankreichs unterblieben sei; 2. ob die Reichsregierung für den Fall, daß die in der Presse aufgestellte Behauptung des Tatsachen nicht entspreche, bereit sei, sofort eine offizielle öffentliche Meldung vorzunehmen und 3. ob die Reichsregierung für den Fall, daß die Meldung richtig sei, bereit sei, Vorsorge zu treffen, daß derartige, das deutsche Leben schwer gefährdende Vorgänge sich künftig nicht mehr wiederholen können, ohne auf die häufigen Amtswärter von Seiten des Auswärtigen Amtes zu stoßen. Die Reichsregierung hat die Anfrage wie folgt beantwortet: Es ist nicht richtig, daß die Gestellung eines militärischen Ehrengeleites bei der Beisetzung des Generals der Kavallerie a. D. v. Storch in Frankfurt am Main auf Befehl Frankreichs unterblieben ist. Weder die französische Regierung noch irgend eine andere französische Stelle ist mit dieser Angelegenheit befaßt worden oder mit Anregungen oder Wünschen vorgetreten. Ebenso wenig ist das Auswärtige Amt oder eine deutsche Vertretung im Auslande mit dieser Angelegenheit befaßt worden. Den Nachrichten liegt vielmehr lediglich die Tatsache zugrunde, daß dem Sohn des verstorbenen Generals der Kavallerie a. D. v. Storch auf seine telegraphische Anfrage, ob die Beisetzung seines Vaters mit militärischen Ehren erfolge, vom Wehrkreiskommando V geworwort ist, daß nach den bestehenden Bestimmungen das Auftreten geöffneter Truppenträger in der entmilitarisierten Zone verboten sei.

**Deutschnationaler Mithrauenantrag gegen Braun und Severing abgelehnt**

Berlin, 19. 12. Der preußische Landtag lehnte am Freitag den deutschnationalen Mithrauenantrag gegen den Ministerpräsidenten Dr. Braun und den Justizminister Severing, der mit der Stellungnahme der Minister zum Remarquesfilm begründet war, in namentlicher Abstimmung mit 224 gegen 182 Stimmen bei zwei Enthaltungen ab.

**Zur Neuregelung der Kriensfürsorge**

Berlin, 19. 12. Zur Abwehr bestimmter Angriffe war am 9. Dezember von amtlicher Seite eine Erklärung zur Neuregelung der Kriensfürsorge veröffentlicht worden, in der es unter anderem hieß: „Dabei wird aber verkannt, daß nach den neuen Vorschriften die Fürsorge in Zukunft den Angehörigen sämtlicher Berufsgruppen mit Ausnahme der Landwirtschaft und der häuslichen Dienste gewährt werden kann, während bisher nur ganz bestimmte Berufsgruppen zugelassen waren.“ Dieser Satz hat anscheinend zu Mißverständnissen Anlaß gegeben. Von amtlicher Seite ist bei Ablaufung der oben erwähnten Verleihbarung als bekannt vorausgesetzt worden, daß die zitierte neue Vorschrift nur für Städte über 10.000 Einwohner gilt, und daß sie für Städte unter 10.000 Einwohner vom Präsidenten des Landesarbeitsamtes nach pflichtgemäßer Prüfung der Bedürftigkeit in den einzelnen Städten zugelassen werden kann.

**Reisekunst des Geländen Rauch**

Berlin, 19. 12. Der Gefante Ulrich Rauch wird am Sonnabend Nachmittag in St. Blasien begeisteert werden. Für die Reichsregierung nimmt an der Beerdigung Staatssekretär von Bülow teil. Vom Auswärtigen Amt beteiligen sich ferner noch Ministerialdirektor Dr. Jochim, der Vater der Presseabteilung, Ministerialdirektor Trautmann und Ministerialdirektor Eisenlohr an der Beerdigung.

**Neue deutsche Protektion in Genua überreicht**

Genua, 19. 12. Die Reichsregierung hat heute vormittag durch den deutschen Generalconsul in Genua dem gegenwärtig führenden Generalsekretär des Volksbundes, Marquis Paulucci, eine neue deutsche Protektion gegen Polen überreicht. Die Note richtet sich gegen die Verlegung des Rechts der deutschen Minderheiten in Pommern und Polen entgegen der letzten Sitzungen. Die Note besteht ähnlich wie die Oberseelschiffnote aus einer kurzen Montnot, in der Kurzus der Generalsekretär des Volksbundes erfuhr, im Hinblick auf die schwerwiegende Bedeutung der vorliegenden Fälle die deutsche Beschwerde unverzüglich auf die Tagesordnung der Zusammenkunft des Volksbundsrates zu setzen. Sodann gibt die Note zahlreiche Einzelfälle wieder, aus denen die Einführung, Beeinflussung und Bedrohung der Rechte der deutschen Minderheit in Polen und Pommern deutlich hervorgeht. Die deutsche Beschwerde ist auf den Art. 7 des zwischen der Entente und Polen 1922 abgeschlossenen allgemeinen Minderheitenschutzvertrages aufgestellt und verlangt in präziser Form Wiederherstellung der durch den Minderheitenschutzvertrag gewährleisteten Rechte der deutschen Minderheit in Polen.

## Öffentliche Anleihe zur Kommunistenbekämpfung

London, 19. 12. (Funkspruch.) Der chinesische Finanzminister Soong ist mit einer Reihe von Banken in Verbindung getreten, um eine neue 60-Millionen-Silberdollar-Anleihe zur Finanzierung des Kampfes gegen die Kommunisten einzunehmen. Die Behörden in Nanjing schätzen, daß der Fonds mindestens 5 Millionen Silberdollar monatlich kosten wird.

### Wetterbeobachtungslugzeug abgestürzt Gäste und Beobachter tot.

Röhrigsberg, 19. 12. Das Wetterbeobachtungslugzeug "Röhrigsberg" ist am Freitag früh in der Nähe von Tharau abgestürzt. Der Flugzeugführer Schwabe und der Wetterbeobachter Dr. Steiner sind, wie es heißt, beide tot. Einzelheiten fehlen noch.

### Berliner Produktionsbörse

Weizen (märz) 246—248 (246—248) 75 bis 76 kg. — Roggen (märz) 150—152 (152,5 bis 154,5) 70—71 kg. — Gerste 200—216 (201 bis 218). — Futter- und Ind.-Gerte 188—194 (190 bis 194). — Hafer (märz) 140—146 (140 bis 146). — Weizengehl 9,75—10,25. — Roggen-Hei 9—9,5.

Vittorio-Erben 24—31. — RL Speise-Erben 23—25. — Futter-Erben 19—21. — Weizengehl 20—21. — Hefezehn 17—18. — Brot 18 bis 21. — Rapszehn 9,2—9,9. — Leinzehn 15,2—15,5. — Trockenfisch 5,5—5,9. — Soja-Schrot 12,7—13.

### Wetterdienst des Frankenberger Tageblattes

Vorher sage: Meist schwache Winde aus südlichen Richtungen, geringe Bewölkung, fürchterlicher Nachkrost.

Manuskripte nicht zweitellig beschreiben!

### Weihnachts-Angebot

#### in Wachstuch

Stückware pro m² von 1.50 an  
Abgepasste Decken  
100/30 115/40  
pro Stück von 3.25 4.50 an

### Decken besonders preiswert

Diwendecken pro Stück 5.95 4.95  
Sofadecken pro Stück 5.85 3.60  
Schlafdecken pro Stück 5.95 5.20  
Reisedecken pro Stück 6.95 4.95

Größte Auswahl!

Billigste Preise!

## Paul Thum

Chemnitz :: Chemnitzer Str. 2  
Linoleum-, Wachstuch- und Decken-  
Spezial-Geschäft.



### UNTERM CHRISTBAUM

werden Hoffnungen erfüllt. Aber es liegt an der Geschäftswelt durch die

#### Zeitungsanzeige

den Käufern Kunden von Weihnachts-Neubekleidung zu geben.

### Achtung!

Im Konkurs der Schuhfabrik E. D. Schulze & Co. werden Sonnabend, den 20. 12. 1930 vor 10 Uhr in der Gutswirtschaft "Stadt Dresden"

### ca. 75 Paar Schuhe

(Havari- u. Damenschuhe, Herrensport, Stuben-  
sport, Sti- und Motorradstiefel) durch den Ge-  
richtsvollzieher öffentlich versteigert.

Freunde und Liebhaber dieser bekannten vorzüglichen  
Waren werden auf diese günstige Gelegenheit hinge-  
wiesen.

Rechtsanwalt Dr. Axt,  
als Konkursverwalter.

**Am goldenen Sonntag zu uns!**

Zu unserer riesenauswahl  
guter Geschenke!

**von 11 bis 6 Uhr  
geöffnet!**

**Ferdinand Bester**  
**Mittweida**

Das große Modenkaufhaus

### Austräger

für Werbeschriften gesucht.  
Guter Werbendienst.  
Jahrs. mit Rückporto an  
3. Junkt., Metallwarenfabr.  
Breslau 21.

### Wäbli. oder halbwäbli.

**Zimmer**  
für sofort vor Herrn geholt.  
Df. u. R 912 an Tgl. Berl.

### Zwei guterhaltene

**Winterüberzieher**  
braun u. schwarz, billig zu verkaufen.  
Zu ertrag. im Tageblatt-Berl.

### Zahlungsbefrei. Formulare

hält vorläufig  
Buchdr. E. G. Rosberg

### Möbliertes Zimmer

für Herren frei. Zu ersuchen  
im Tageblatt-Berl.

### Chiffonarie

Steider- u. Wäscheschränke

### Wandoline, 2 Schränke

3 neue Anläufe von 28 M. an

### Röhrschänke, Tafelläufler

2 Geigen mit Kasten, neu,

je 15.— M. und werth, mehr

Rabe, Hainich. Str.

Telefon 376.

### Guterh. Wagenwagen

zu kaufen geschickt. Angeb.

unter 8 913 an den Tage-

blatt-Berl.

### Was ist in Chemnitz ?

### Kanalstrasse 23 los

Zur Zeit große Auswahl in schönen,

leichtgetragenen

### Mod-Anzüge zum Spottpreis von 15.00 M.

an Modernen Mänteln von 9.50—49.00 M.

### Smoking- u. Gehrockanzüge v. 25.00—50.00 M.

### Neue Anzüge aus Auktionsen billig.

Benutzen Sie die Gelegenheit!

Der Weg lohnt sich zu

**Ihle**

Chemnitz, Kanalstraße 23.

### 2 guterhalt. Sofas

preiswert zu verkaufen. Zu  
finden im Tageblatt-Berl.

### Motorrad

kanarien-

farbig

zum Preis von 291.

### neuen Modellschlitten

100 cm lang, verkauft

Freiberger Str. 28, I.

### Reparaturen

gut und preiswert.

Werkstatt: Chemn. Str. 46

Annahme von Bestellungen  
auch Gründelstraße 10.

### Verstopfung

bei alle Unzul. solche Krank-  
heiten. Zähne-Pflanzen, Zah-  
krankheiten, dienten nicht  
ein ärztliches Mittel zur  
Besserung der Stuhlgänge,  
auch die verstopften Fäzes.

H. Krause, Herren.

Scherheit Nr. 1.80 n. M. 2.20.

zu zwei Apotheken er-  
hältlich, bestimmt in der

"Neuen Apotheke"

Dr. Zinner & Co.

O. M. B. H.

Leipzig.

1000 Annehmungen.

### Der Weihnachtswunsch'

einer jeden Dame

ist ein schönes Kleid

Kleider, sowie Kleiderstoffe

in allen Preislagen und großer Auswahl

Carl Kullrich

## Großer Preisabbau in allen Artikeln meines Geschäfts

Bettbezug w.B. Damast	12.50	Einsatzhemden weiß	1.65
mit Kissen 14.50	8.75	Einsatzhemden	2.95
mit Kissen 14.50, 13.50	5.30	Unterhosen für Herren	1.95
mit Kissen	5.95	mit Futter 2.95, 2.80	
bunt kariert mit Kissen 6.50	4.40	Normalhosen f. Herrn	1.55
mit Kissen 4.85	6.50	2.95, 2.80	
mit Kissen 4.85	9.50	Herrensocken Wint.-Ql	0.95
mit Kissen 4.85	9.50	grau, 3 Paar	0.95
mit Kissen 4.85	9.50	Kavaliersocken	0.48
mit Kissen 4.85	9.50	mod. Farb. 1.45, 1.25	0.95
mit Kissen 4.85	9.50	Gummihosenträger	0.95
mit Kissen 4.85	9.50	p. Qual. 2.50, 1.95, 1.60, 1.25	
mit Kissen 4.85	9.50	Männerhemden Barch.	1.95
mit Kissen 4.85	9.50	w. blau grün. 8.95, 2.95	
mit Kissen 4.85	9.50	Männerhemden weiß	3.25
mit Kissen 4.85	9.50	Barett 4.50, 3.95	
mit Kissen 4.85	9.50	Oberhemden weiß n.	3.25
mit Kissen 4.85	9.50	farbig 5.50, 4.50	
mit Kissen 4.85	9.50	Selbstbinder herl.	0.95
mit Kissen 4.85	9.50	Ausw. 2.45, 2.20, 1.80, 1.25	
mit Kissen 4.85	9.50	Handschuhe Wint.-Ql.	0.95
mit Kissen 4.85	9.50	f. Dam. u. Herr. 2.20, 1.50	
mit Kissen 4.85	9.50	Kinderstrümpfe	0.88
mit Kissen 4.85	9.50	Wolle platt. 1.12, 0.98	
mit Kissen 4.85	9.50	Frauenschürzen alle Weiten ab St. 2.95, 2.50	
mit Kissen 4.85	9.50	Schlafdecken 2.95, 2.75, 1.95, 1.20	0.95
mit Kissen 4.85	9.50	usw. usw.	

Wilhelm Fricke, Chemnitzer Straße

### Stenographenclub

### Gabelsberger

Frankenberg.

Sonntags, den 20. Dez.

1/2 8 Uhr

### Weihnachtsfeier

im Café Humboldt.

### Ladenlokalen

Potterien

Gummibücher-Lampen

Kris Bräser.

### Waldwannen

Badewannen

sowie

### Jämstliche Holzgesäße

empfiehlt als

stark. Weihnachts-Geschenk

### Böttchererei R. Lorenz

Reparaturen

gut und preiswert.

Werkstatt: Chemn. Str

# Kaviar \* Kronen-Hummern \* Krebsschwänze \* Crab-Meat \* Krabben Lachs \* Aale \* Oelsardinen \* Hors d'oeuvre \* Neunaugen

Sämtliche Fisch-Konserven in verschiedenen Saucen empfiehlt

## Bruno Lange.



Wir veranstalten am kommenden Sonnabend abends 8 Uhr im kleinen Saale des Vereinshauses DT. unserer ersten öffentl. Weihnachtsabend mit Theateraufführung

wobei wir alle Angestellten und Bechlinger nebst Angehörigen, sowie die Eltern unserer Jugendblätter, Freunde und Förderer unseres Bundes herzlich einladen. (Siehe Vereinsnachrichten). Jugendbundleitung im Gewerkschaftsbund der Angestellten.

### Zigarren, Zigaretten, Rauchtabak

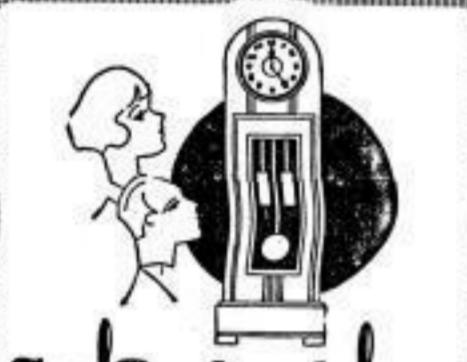
Die erstaunlichen Fabrikate und größte Auswahl in Geschenkpackungen sind. Sie beim Fachmann im

### Zigarren-Spezialhaus - Mar Preiß -

Chemnitzer Straße 42 — Telefon 606

Großhandel Kleinhandel

Bequemste Bezugsquelle für Geschenke und Wiederbeschaffung! Nur beim Fachmann können Sie gut bedient werden!



**- Hans Dethlefsen -**  
Altenhainer Straße 7.  
Neu! ZenRa-Stand-Uhr! Neu!

### Wachstuch

in den Breiten 115 cm 100 cm 85 cm  
Meter 3.30 2.80 2.45

Beste Meter 2.10, 1.90

### Wachstuchdecken

für jeden Tisch passend  
**besonders billig.**

Warenhaus Eduard Burchardt.

### Frankenberger Taschen-Gährplan!

Im Verlag und allen Buchhandlungen erhältlich.

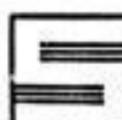
Noch langen, in großer Geduld ertragenen Leidern verschieden  
heute früh meine Heile, gute Galilin, unsere gute, treusorgende  
Mutter, Schwieger- und Großmutter, Schwedeln und Tante, Frau

### Clara Auguste Kamprad

geb. Möller in ihrem 68. Lebensjahr, was wir hiermit liebestrübt anzeigen.

In dieser Trauer  
Oswald Kamprad nebst Kindern und Enkeln.  
Frankenberg, Gera und Bortendorf, den 19. Dezember 1930.

Die Beerdigung unserer lieben Heimgegangenen erfolgt Montag nachmittag 1 Uhr von der Friedhofskapelle aus. Abgang der Leidtragenden 1½ 1 Uhr von der Behausung, Schloßstraße 37.



### KAUFAUS SCHOCKEN

#### ZIGARREN

Unsere Hausharken, gut ausgezündet, sorgfältig abgelegt, viele Geschmacksrichtungen. Geeignete Weihnachtsgeschenke, 25 Stück.	Preisgruppe	Pfennig
111	8	
222	10	
333	12	
444	15	
555	20	
666	25	
777	30	

Anzeigen im „Frankenberger Tageblatt“ haben weite Verbreitung

### A. Zimmermann Goldschmied

Uhren — Goldwaren  
Tafel-Geräte — Bestecke  
Trauringe — Feldstecher  
Wecker — Theatergläser

Freiberger Straße 57  
Fernruf 344 —

### Rotwein vom Faß

empfiehlt G. Thomas  
Freiberger Straße 4.

zum Preis empfiehlt:

### Rolltische

Obstweine

Weiß-, Rot- und Süßweine

Bowlenweine billig.

■ Paul Dippmann ■

Reinheitskrite. 11. part.

### Spirituosen

Spec.: Sachsenbitter,

auch löse — appetitanregend

mogenfördernd

M. Schwalbe, Chemn. Et. 41

### Rolltischer

Marlowe Wolf, Freib. Str. 28

Abschriften

Vorlesefähigkeiten

Gesuche aller Art

fertigt prompt und preiswert

Hugo Allendorf

Am Gruben 18. Fernruf 71.

### Alle Arten Drucksachen

Fertigt schnell u. zu jeder  
Buch. E. G. Rohberg

Ein sanfter, rascher Tod endete heute morgen 11 Uhr das reichgesegnete Leben unseres innigstgeliebten Vaters, Schwieger- und Großvaters, des

Agl. Sächs. Geheimen Kommerzienrats

### Arthur Schieck

Ritter pp., Ehrenbürger der Stadt Frankenberg

Bis zuletzt galt reges Miterleben uns und der Allgemeinheit; er ging von uns im 84. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

Wolfgang Schieck und Frau Hanna geb. Rau  
Lothar Schieck und Frau Margot geb. Richterling  
Dr. med. Arno Bellmann und Frau Ilse geb. Schieck  
Notar Helmuth Schieck und Frau Berll geb. Gersil  
Charlotte Ranft, verw. gew. Schieck, geb. Trübenbach  
und 17 Enkelkinder.

Frankenberg i. Sa., Leipzig und Neunburg v. W., am 18. Dezember 1930.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 21. Dezember 1930, nachmittag 1½ 1 Uhr vom Trauerhaus, Humboldtstraße 21, aus statt. Es wird gebeten, von Beiseids- besuchen Abstand zu nehmen.



Mitglied des Verbundes „Volksspielkunst“

Sonntag, den 21. Dezember nachmittag 2 Uhr (Einfahrt 1½ 2 Uhr) für Kinder

und auf vielseitigen Wunsch

Sonntag, d. 21. Dezember abends 7 Uhr (Einfahrt 6 Uhr) für Erwachsene (Ende gegen

10 Uhr) das begeistert aufgenommene Weihnachtsmärchen mit Gesang u. Tanz in 7 Bildern

### Stille Nacht, heilige Nacht

Eintakt 20 Psal. Der Saalordnung ist folgen zu lassen. Der Gesamtvorstand.

In Vorbereitung die Alt-Wiener Operette „Hohelt tanzt Walzer“ v. Leo Wiener.

### Gaisberger Bockbier zum Ausstoss gekommen!

Abzugeben

— in Gebinden und in Flaschen —

**Gaisberg-Brauerei.**

Telefon 690.

### Restaurant Association

Sonntag, den 21. Dezember, abends 7 Uhr

### Stot-Auszahlung!

### : Club Rodowitsch :

lädt zur Weihnachtsfeier zum Freitag, den 19. d. M. ein.

Anzug: Frau. Baron v. Rodowitsch.

### Erzgebirgisch. Sängerbund

gruppe 5.

Wir singen am 4. Adventsonntag (21. 12.) am

Christbaum für Alle (Siedenspart) 18.30 Uhr.

Ich bitte, vollständig anzutreten. Kurt Bleumming.



### Waisenhausfeier

am Sonabend, den 20. 12. 30, 20 Uhr „Kaisersaal“

Der Ortsgruppenführer.

2. Weihnachtsfeiertag: Frühstückspause „Reichsfeidelei“.

# Beilage zum frankenberger Tageblatt

Nr. 295

Freitag, den 19. Dezember 1930

89. Jahrgang

## Heimkehr aus der Sowjetunion

Was 400 deutsche Kommunisten als Bergarbeiter in Russland erlebten

Dortmund, 18. 12. Der Kampf der bürgerlichen Presse gegen die Phrase vom „gelobten Land“ der Sowjetunion wird von deutschen Kommunisten heute noch als wütiger politischer Propagandakampf ohne fachliche Grundlagen angesehen. Die Berichte von Russen, die Deutschland erreichten, seien gefälscht und alle Angriffe gegen das sozialistische Russland unberechtigt. So rufen die kommunistischen Mäzotoren in Deutschland. Die folgenden Berichte deutscher Kämpfer, die als überzeugte Kommunisten nach Russland zogen, beweisen das Gegenteil. In Dortmund und erzählten sie nach ihrer schwer erlittenen Rückkehr ihren Kameraden in einer großen Versammlung von den menschenunwürdigen Zuständen in der Sowjetunion, die gerade den Arbeitern zu einem Holocaust zwingen. Kein Versprechen, das die Sowjets den deutschen Bergarbeitern gemacht haben, wurde gehalten. Sehr schnell haben sie den Unsinn des kommunistischen Phrasenhebels ein und schauten sich nach Deutschland und seinen Arbeitsverhältnissen zurück, die trotz aller wirtschaftlichen Not in ihrer Ordnung tiefhoch über den Sowjetverhältnissen stehen.

Das war die merkwürdigste Versammlung, die wir je erlebt haben in Deutschland. Überhaupt ist der große Saal des Adelshofes in Dortmund ein Podium, das durchweg aus Bergarbeitern besteht. Kumpels, harde Gestalten, fern jeder Schwächlichkeit, fern jeder Sentimentalität. Unter diesen Bergleuten verstreute Gruppen von Metallarbeitern. Selbst in den Gängen und eng an die Wände preßt sich und drängt sich die Jüdischheit, die ausnahmslos aus „Proletarien“ besteht.

Hier spricht der Arbeiter zum Arbeiter, der Prolet zum Proleten. Die „Verbindung der Ruhlandfahrt“ berichtet über ihre Erfahrungen im Sowjetparadies. Der Bergmann Wohlgemuth erklärt, im vorigen Sommer seien achthundert deutsche Bergleute nach Russland geflogen. Mehr als vierhundert von ihnen sind aber bereits wieder zurückgekehrt. Unter ungeheuren Schwierigkeiten haben sie, an deutsche Freiheit gewöhnte Arbeiter, die Rückkehrskünste erhalten. Hier aber, in der deutschen Heimat, lebte ein kommunistisches Kesselreisen gegen sie ein. Sie werden Raubläufer, Saboteure, Kapitalistenfeinde gezeichnet. Und diese Hölle wollen sie sich eben nicht länger gefallen lassen. Sie wollen — sagt der einfache Mann, der auf dem Podium steht — ihre Ehre als Bergarbeiter wiederherstellen. Und darum werden sie nun einmal gründlich ausgedient mit der Wahrheit über ihre Verdienstgeschichte, die zugleich die Wahrheit ist über das verherrlichte Sowjetparadies.

Als erster spricht der Bergmann Neumann aus Gelsenkirchen. Er sagt:

Wir gingen als überzeugte Kommunisten nach Russland. Aber wie sind dort schmählich betrogen worden.

Gewiß, in Tschipetow, bei der Ankunft, wurden wir mit Muß und Niedern feierlich empfangen. Es gab ein großes Gelöbnis: der Fünfjahresplan muß in drei Jahren durchgeführt sein! In einem Spessjat 1. Klasse — Klassunterkünfte gibt es, wie man sieht, auch in der klassenlosen Gesellschaft, zumindestens auf der Eisenbahn — erhielten wir Essen und wurden dabei, unter Palmen stehend, fotografiert. Diese Bilder erschienen dann in den

illustrierten Zeitschriften unter dem Titel: „So gut geht es den Arbeitern in Russland.“ Wie gut es den Arbeitern in Russland wirklich gegangen ist, haben wir bald darauf erfahren.

Schon in Ries war die Stimmung unter den Arbeitern sehr schlecht. Die Russen bedachten uns voll Neid, wenn wir, was übrigens immer sel tener geschah, gutes Essen erhalten.

Ein Genosse Eisenbahner fragte mich, warum wir eigentlich ins Land gekommen seien. In Russland hätten schon die einheimischen Arbeiter nicht genug zu essen.

Schließlich wurde uns streng verboten, überhaupt noch mit russischen Genossen zu reden.

So kamen wir nach Amerikantown, dem Ort der Feinde, auf der wir Arbeit erhalten. Schon hier wurde das Essen immer schlechter. Der Betrieb war überhaupt nicht in Ordnung. Man gab den Deutschen zwar weit mehr als den Russen, aber doch kaum mehr genug zum Leben. Die Lebensmittel waren furchtbar knapp. Und dann kam der berühmte „Schwundtag“.

Man gab uns täglich ein gewisses Arbeitspensum. Angeblich soll dieses in 6 Stunden zu bewältigen sein.

Wie deutschen Bergleute haben aber mit doppelter Energie elf Stunden täglich daran schaffen müssen, die Russen noch viel länger.

Die Arbeitsverzwege, die sie dort gebrauchen, sind unmöglich. So ist der Druck ärger als bei irgendwelchem Militär. Schon um 5½ Uhr morgens heißt es „Untreten“, und so geht es dann den ganzen Tag weiter im Reih und Glied.

Die Arbeit in russischen Zechen ist mit dauernder Lebensgefahr verbunden. Die Russen rauchen ungemeld Zigaretten. Einwände dagegen oder gar Kritik ist streng verboten. In den ersten vierzig Tagen unserer Arbeit gab es unter den russischen Genossen fünf tödliche Unglücksfälle.

Die Leichen wurden ohne große Umstände verscharrt. Sanitätsvorleitungen unter Tag sind unbekannt.

Berghausen gibt es weiter über noch unter Tag. Wer sich eine gefährliche Verletzung zugezogen hat, wird kilometerweit über holprige Straßen im Breiterwagen gefahren.

Die vielgerühmten Arbeiterklubhäuser sind in Wirklichkeit halbverfaulte Bretterbuden. Und überall herrscht das unerträgliche System von Korruption und Spionage. So habe ich einmal einen russischen Schlepper, der sonst nur Wasser und Brot erhält, ein Butterbrot gegeben. Dies wurde mir als konterrevolutionäre Handlung ausgelegt.

Mit der zugesagten Entlohnung haben sie uns natürlich betrogen. In Deutschland abgeschlossene Verträge, hielt es, hätten für Amerikantown keine Gültigkeit. Infolgedessen erhalten wir zunächst einmal nicht die hundertfünfzig Rubel Rostlohn, die uns versprochen waren.

Ein Bergarbeiter erhält täglich 3 Rubel fünfzig. Um aber nur auf dem gewiß bitterarmen Standard eines unterdrückten deutschen Arbeiters leben zu können, braucht er sieben Rubel. (!)

Natürlich wollten wir deutschen Bergarbeiter uns off das auf die Dauer nicht bieten lassen. Die Russen aber, im ängstlichen Beisein, uns zurückzuhalten, verhafteten uns, weil wir angeblich Wäsche gestohlen hätten. Erst nach langen Kämpfen sind wir freigekommen.

Ahnliche Schilderungen berichtet der Bergmann Kirchhoff aus Buer, der mit dem Hinweis darauf beginnt, daß er früher nicht nur ein überzeugter, sondern auch als ein im ganzen Industriekreis bekannter Kommunist war. So ist auch er, um das „deutsche Land“ abzuschütteln, mit dem achtundhundert Genossen nach Russland ausgewandert. Statt der versprochenen hundertvierzig Rubel Rostlohn erhält er ganze fünf. Der Hungerlohn hat nie für ein paar Schuhe geklappt. Ubrigens sind Schuhe unter russischen Bergleuten ein seit Jahren unbekannter Luxus.

Die Bergarbeiter im Sowjetparadies umwidmen ihre Fähigkeiten mit Säden. Sie sind in Kuppen geliebt.

Junge Mädchen, die auf der Zechen arbeiten, erhalten einen Monatslohn von 21 Rubel. 1 Pfund Butter aber kostet 7 Rubel. Der Bergmann Kirchhoff berichtet schließlich, man hätte ihm hundert Dollar angeboten, wollte er seine Kameraden dahin beeinflussen, daß sie weiter im Dienstbleiben blieben. Er habe solchen von den Bolschewiken gewünschten Klassenvertrag aber natürlich abgelehnt.

Eine Reihe anderer Ruhlandfaher wußte von gleichen und ähnlichen Erlebnissen zu berichten. Die Wirkung ihrer erschütternden Darstellungen auf die Versammlung war so stark, daß die zahlreich anwesenden, zunächst randalierenden Kommunisten, von denen freilich kein einziger das gelobte Land der Sowjets jemals gesehen hat, verstummen, um sich schließlich ganz aus der Rundgebung zurückzuziehen, die mit dem von über tausend Arbeitern gefüllten Deutschlands Ende stand.

Eine Reihe anderer Ruhlandfaher wußte von gleichen und ähnlichen Erlebnissen zu berichten. Die Wirkung ihrer erschütternden Darstellungen auf die Versammlung war so stark, daß die zahlreich anwesenden, zunächst randalierenden Kommunisten, von denen freilich kein einziger das gelobte Land der Sowjets jemals gesehen hat, verstummen, um sich schließlich ganz aus der Rundgebung zurückzuziehen, die mit dem von über tausend Arbeitern gefüllten Deutschlands Ende stand.

Renate macht Reklame

Originalroman von J. Schade-Hädicke  
Copyright by Carl Dümmer Verlag Berlin W 62  
27 Nachdruck verboten

Renate sah ihn nachdrücklich an. „Eigentlich haben Sie recht, obgleich ich der Meinung bin, daß meine Kräfte mit den Anforderungen machen, die an mich gestellt werden.“

Gewiß, so lange Sie jung sind. Später rächt es sich. Aber wie Sie wollen, Renate, nur daß es dann gar keinen Zweck mehr, daß ich hier her zu Ihnen komme. Wir sind ja nicht eine Minute ungestört.“

Renate machte ein lösliches unglückliches Gesicht, während sie ihre Hand, die er ihr zum Abschied hinstreckte, festhielt. „Was soll ich denn nur machen? Wenn ich auch morden würde, daß man mich hier mittags eine Stunde ungestört läßt, dann ist immer noch der Fernsprecher da. Den kann ich nicht abstellen und einen anderen Raum als diesen habe ich nicht zu meiner Verfügung.“

„Ich wußte schon, was ich täte. Ich habe mir darüber den Längerraum angesehen, da ließ sich ein Zimmer abstellen. Das liegt dann ganz abseits, das würde ich mir einrichten, so recht bequemlich und gemütlich, damit sich auch meine Freunde dort wohl fühlen. Soll ich das machen, Renate? Geben Sie mir den Auftrag dazu, ich richte Ihnen den Raum vollständig ein. Nur Vollmacht müßten Sie mir dazu geben.“

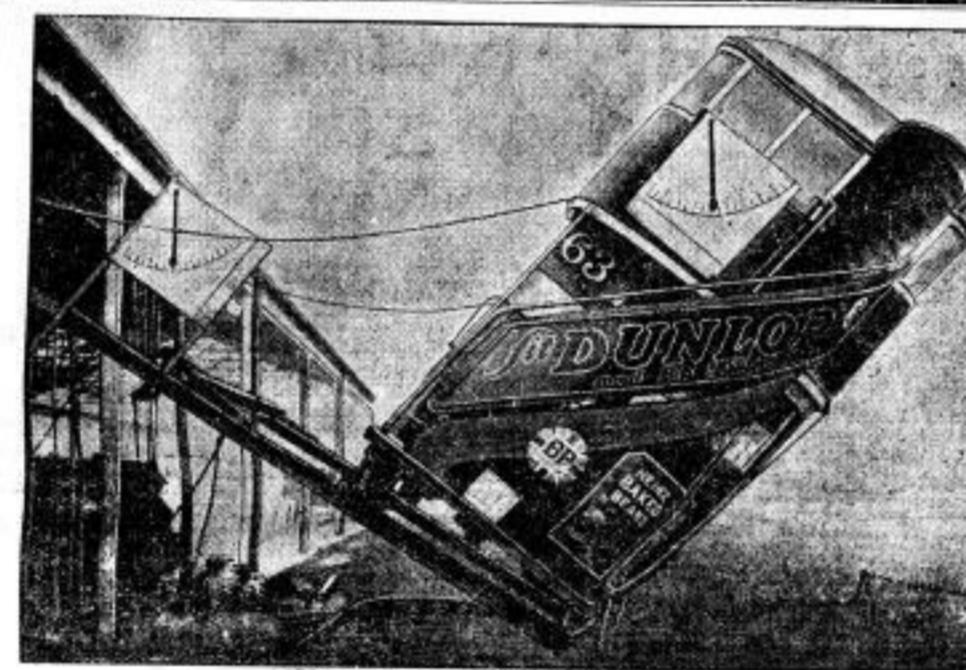
Renate lächelte. „Oh, Sie Nimmersatt. Sie angehn nach Lustreden, aber meinetwegen. Was soll ich nach sonst anfangen, denn verlieren möchte ich Sie nicht. Ihre Freundschaft ist mir zu wertvoll.“

Sie hatte zuletzt wieder ernst gesprochen. Hans Schlegel nahm ihre Hand. „Ist sie das wirklich Renate? Manchmal habe ich schon geglaubt, ich finde Ihnen lästig mit meinen häufigen Besuchen.“

Da wurde sie fast böse. „Wie können Sie so etwas überhaupt nur denken, Hans?“

„Dann ist es gut.“ Er atmete tief auf, schenkte etwas aus dem Telefon, und Renate hob den Hörer von der Gabel.

Hans Schlegel blieb noch einen Augenblick wa-



Ein rüppischer Autobus

Schwergewichtsprüfung eines englischen Autobusses  
Der unbedingte Siegeszug des Automobilbus im Großstadtbetriebe erfordert eine große Zuverlässigkeit der Fahrzeuge, vor allem in bezug auf die Rücksichtserachtung. Im Bild zeigt die Prüfung eines neuen Autobusmodells, dessen Schwergewichtserinnerung so eingerichtet ist, daß selbst bei einer Neigung von 45 Grad der Wagen nicht umfällt.

tend stehen. Über das geschäftliche Gespräch, das Renate führte, dehnte sich aus. Da seufzte er ungebüßig und verschwand.

Schon am anderen Tage rückten die Arbeiter des jungen Architekten an. Als die ersten Hammesfänge erlöst, fuhr Renate unwillig auf.

Sie schaute hin, um zu sehen, was es gäbe. Sie hatte wahrhaftig schon wieder vergessen, was sie gestern mit dem Fremde vereabredet hatte. Doch er es aber auch gar so eilig hatte! Sie mußte lächeln und ertrug höchst gehabtig den Vater.

Doch sie wurde sofort auch belohnt, denn als alles fertig war — auch die Inneneinrichtung hatte Hans Schlegel besorgt — stand sie freudig vor dem gemütlichen und traumhaften Raum. Ganz bestürzt war sie. Wie war das nur möglich? Wie hatte er das in so kurzer Zeit schaffen können? Die Wände waren abgehängt und mit Stoff bespannt, die Möbel einfach gepolstert, sogar eine Kusche Blattgrünblätter fehlten nicht. An der einen Seite stand ein saftbares Teetisch mit allem Zubehör und daneben ein breites Ruhbett. Das entzückte Renate besonders.

„Hier werde ich jetzt oft über Nacht bleiben, wenn ich abends lange zu arbeiten habe,“ erklärte sie.

Hans erschrak. „So war es nicht gemeint, Renate. Dann kommen Sie gar nicht mehr von Schreibtisch los und dann . . . Sie können doch nicht allein hierbleiben, wo das Haus nichts

ödlich leer steht.“

Seine Besorgnis rührte sie. Sie gab ihm die Hand. „Also, ich verspreche Ihnen, nur in ganz besonderen Ausnahmefällen so spät zu arbeiten, und dann kann Richard mit hierbleiben. Rilf ihm findet sich auch schon irgend ein Windel, wo er schlafen kann.“

Von jetzt an empfing Renate ihre Freunde in diesem lauschigen Winkel. Ihr Personal war angewiesen, sie nur in ganz dringenden Ausnahmefällen zu stören, wenn sie sich hierzu zurückgezogen hatte. Ein Telefon war nicht im Raum, und die dachgepolsterte Tür hieß jeden Vater von draußen ab. „Es ist bestmöglich ruhig hier,“ sagte Renate einmal zu Agnes Borstfeld, als diese bei ihr zum Tee war.

Agnes lachte. „Sie müssen eben immer Leben und Betrieb um sich haben, Renate. Aber glauben Sie, auf die Dauer ruiniert das die Per-

sonen, wenn Sie auch jetzt noch nichts davon spüren.“

„Nein,“ erwiderte Renate heiter, „das spüre ich wirklich nicht. Von Renate weiß ich nichts. Je mehr Arbeit ich habe, desto lieber ist es mit.“

„Ja, ich muß leben, wie es vorwärts geht.“

„Na, ich dachte, Sie könnten nur einmal sagen, daß ich die erste war, die Ihnen Glück gewünscht hat.“ Dabei drückte sie Renates Hand ganz fest, sah ihr lächend in die Augen und verabschiedete sich dann so rasch, daß Renate jede Erwiderung erspart blieb.

Aber ganz gegen ihre Gewohnheit stürzte Renate sich nach Agnes Verschwinden nicht sofort wieder in ihre Arbeit. Sie blieb ein Weilchen erst nachdrücklich sitzen. Dann schüttelte sich noch einmal nachdrücklich den Kopf. Unsin! Was Agnes sich einbildete? Sie mochte sie prüfen, wie sie wollte: Hans Schlegel war ihr ein lieber Freund, weiter nichts. Sie wußte doch noch, wie das damals gewesen war, als sie sich Hans über Kopf in Heinz Bach verliebt hatte. Da hatte sie nichts anders denken können, als ihn.

Ihre ganze Arbeit hatte sie vernachlässigt, ganz dummk und schwinkdrückig war sie vor Liebe gewesen.

Sie mußte noch jetzt lächeln, wenn sie daran dachte. Aber mit Bescheidigung stellte sie zu gleich fest, daß es jetzt ganz ganz anders war. Wenn sie an Hans Schlegel dachte, hatte sie ein wohltuendes, warmes Gefühl, einen Menschen zu befreien, der Interesse an ihr nahm. Aber ihre Arbeitsleistung hemmte das nicht. Ihr Begierde, seit er hier war, vergrößerte sie eine erhöhte Spannung in sich. Es war wie ein Wettkampf zwischen ihm und ihr, vorwärts zu kommen, in die Höhe, als wolle einer dem anderen beweisen, was in ihm stecke. Dabei gab es keine Eifersucht, keinen Neid, einer freute sich über die Erfolge des anderen, die ja auch auf ganz anderem Gebiete lagen.

Unsin! Das war keine Liebe. Das wäre ja auch noch schöner gewesen. Für solche Dummkopfheiten hatte sie wahrhaftig keinen Platz mehr in ihrem Leben.

Renate sprang auf und schüttelte diese Gedanken von sich ab. Die Arbeit rief. Die allein war ihr Lebenszweck und -inhalt.

„Sie täuschen sich, Hebe Agna, Sie täuschen sich wirklich. Hans Schlegel und ich sind Jugendfreunde, und weiter ist nichts zwischen uns.“

„Na ja, eine alte Sahe, die am meisten bestellt sind, merken es zuletz. Aber nichts kann ungut, Renate. Sie sollen nur einmal sagen dürfen, daß ich die erste war, die Ihnen Glück gewünscht hat.“ Dabei drückte sie Renates Hand ganz fest, sah ihr lächend in die Augen und verabschiedete sich dann so rasch, daß Renate jede Erwiderung erspart blieb.

Aber ganz gegen ihre Gewohnheit stürzte Renate sich nach Agnes Verschwinden nicht sofort wieder in ihre Arbeit. Sie blieb ein Weilchen erst nachdrücklich sitzen. Dann schüttelte sich noch einmal nachdrücklich den Kopf. Unsin! Was Agnes sich einbildete? Sie mochte sie prüfen, wie sie wollte: Hans Schlegel war ihr ein lieber Freund, weiter nichts. Sie wußte doch noch,

wie das damals gewesen war, als sie sich Hans über Kopf in Heinz Bach verliebt hatte. Da hatte sie nichts anders denken können, als ihn.

Ihre ganze Arbeit hatte sie vernachlässigt, ganz dummk und schwinkdrückig war sie vor Liebe gewesen. Sie mußte noch jetzt lächeln, wenn sie daran dachte. Aber mit Bescheidigung stellte sie zu gleich fest, daß es jetzt ganz ganz anders war.

Wenn sie an Hans Schlegel dachte, hatte sie ein wohltuendes, warmes Gefühl, einen Menschen zu befreien, der Interesse an ihr nahm. Aber ihre Arbeitsleistung hemmte das nicht. Ihr Begierde, seit er hier war, vergrößerte sie eine erhöhte Spannung in sich. Es war wie ein Wettkampf zwischen ihm und ihr, vorwärts zu kommen, in die Höhe, als wolle einer dem anderen beweisen, was in ihm stecke. Dabei gab es keine Eifersucht, keinen Neid, einer freute sich über die Erfolge des anderen, die ja auch auf ganz anderem Gebiete lagen.

Unsin! Das war keine Liebe. Das wäre ja auch noch schöner gewesen. Für solche Dummkopfheiten hatte sie wahrhaftig keinen Platz mehr in ihrem Leben.

Renate sprang auf und schüttelte diese Gedanken von sich ab. Die Arbeit rief. Die allein war ihr Lebenszweck und -inhalt.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus der Filmwelt

(Einsendungen der Kinospielhäuser.)

**Welt-Theater.** Von Freitag bis Montag, (4 Tage), die große Tonfilmvorstellung "Der Schuh im Tonfilmtheater". Gerda Maurus, die Hauptdarstellerin der „Frau im Mond“, spielt die Hauptrolle des 100prozentigen Kriminaltonfilms, über den die Presse schreibt: „Der Film“: Ein Kriminal-Tonfilm voller Spannung. Von einer hirnreisenden Leidenschaft, gesegnet mit schönen Einfällen, routiniert gemacht, und vor allem: was das Bild auf Aufzähnem, an Sensationelles und an packende Ueberredungen bringt, das steigert der ihm verbündete Ton zu einem dramaturgischen Eßest von nie dagewesener Wirkung. Also wie ist in einem Tonfilm die Fülle der neuen technischen Möglichkeiten so geschickt, so meisterhaft verwandelt worden wie hier? ... Die Gunst der Einbrüder fesselt von Anfang zu Anfang ... Gerda Maurus, Harry Frank ... sprachtechnisch glänzend ... reizende Zwischenjagen... Die gehälflichen Aussichten: hervorragend. Hier ist ein Tonfilm-Schlagzeug für jedes Kino. Die Qualitätsmarke Ufa verbindet anhaltende künstlerische und geschäftliche Erfolge. — **Völkerkrieg:** ... ein Volltreffer ... eine kapitale Idee ... Der Schuh im Tonfilmtheater ist ein Kriminalfilm und der spannendste einer, der je auf der Leinwand gezeigt wurde. — **D. u. J.:** Ein sehr spannender Kriminalfilm ... ist nur eine einzige spannende Szene, die allerdings fast 2 Stunden dauert: eine einzige geschnitten und gehobte Szene ohne jede Unterbrechung ... Im Publikum lebt man die aufregende Suche nach dem Mörder ... mit angehaltenem Atem mit. — Außerdem: „Entdeckungsfahrt in die Ultimatt“ — „Röthliches Glas“, zwei herkömmliche Altstücke. Eine besondere Neuheit: die ab heute erstmalig erscheinende „Ufa-Wochenblatt“, das Neueste vom Tage. — „Verbrecherjagd“, spannende Abenteuer aus dem Tagebuch zweier Detektive, zwei Spannungs-

geladene Ute. — Anfang 1/7 und 1/9 Uhr, Sonntag, 3, 5, 7, 9 Uhr. — Dienstag und Mittwoch geschlossen! — Wir zeigen bemerkenswert: „Die drei von der Tanzstelle“ — „Der blaue Engel“ — „Menschen im Röte“ — „Das Land des Lächelns“.

**Apollo-Lichtspiele.** Von Freitag bis Sonntag zwei außergewöhnliche Sensationsfilme: „Der Flieger vom Rollformen“, 7 Uhr tollkönnige Sensationen und Flugakrobatis. Eine spannende Tragödie in den Hütten. In den Hauptrollen der beliebten Sensationsdarsteller William Bond, Marie Prevost. — „Die Verführerin“, ein spannungsgeladener Sittenfilm aus dem Lande der Mittelmächte. In 7 hochdramatischen Akten. Hauptdarstellerin die große Tragödin Uta Ura. Anfang 1/7 und 1/9 Uhr, Sonntag 4 Uhr, Sonntag 2 Uhr (Uta bis 1/8 Uhr) für Kinder: „Der Flieger vom Rollformen“ und großes interessantes Beiprogramm.

## Vereinsangelegenheiten

**Der Walden-Schopautaler Schützenzug** ist der älteste in Sachsen und am ehesten der Gau des Sächs. Weinhändlernbundes und des Deutschen Schützenbundes, die beide Mitglied des Reichsausschusses für Leibesübungen, der großen Deutschen Sportbehörde, sind. Das berühmte Gauvorstandschlöschbach (Röditz) in der im Hochland abgelegenen Sitzung des Gauvorstandes. Aus den ferneren Beratungspunkten ist folgendes hervorzuheben: Die Winterzusammenkunft des Gaus findet am 26. Januar 1931 in Röditzheim statt. Hier wird eine umfangreiche Tagesordnung zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt werden. Über die letzte Sitzung des Weinhändlernbundes am 23. November gab der Vorsitzende einen ausführlichen Bericht. Es hat sich ein neues Gau des Bundes „Um die Gresensteine“ gebildet. Für bedürftige Schützenkameraden wurden in 11 Höfen Unterstützungsbeiträge bewilligt. Für das am 9. August 1931 in Chemnitz im Ausicht genommene Jungschützenfest gab der Bund seine Genehmigung und bewilligte einen Betrag für Schießwelle. Der Bezirksschützenverband Sachsen des Deutschen Schützenbundes zeigt jetzt reines Leben und hält am 20. August in Chemnitz eine Versammlung ab, bei der Ram. Mösche (Döbeln) einen Bericht über die Rassenverhältnisse gegeben hat. Die Vertreter und ihre Stellvertreter des Gaus für den genannten Bezirksschützenverband wurden bestimmt, der Walden-Schopautaler Schützenzug hat infolge seiner Größe einen wesentlichen Einfluss bei den Verhandlungen in dem Verband. Ausgiebig behandelte die Vorstandssitzung noch die Frage der Ausbildung und engere Zusammenfassung der Jungschützen im Gau. Von Rom, Wolfgang (Bürlsdorf) lagen dazu vielseitige Anregungen vor. Man sahte den Geschätz für die Jungschützen zu den Gauabschüssen eine besondere Kleinstaffelreihe aufzustellen und im kommenden Jahre außerdem ein Jungschützen treffen in Döbeln oder Bürlsdorf zu veranstalten. Die neuen Sitzungen des Gaus wurden vom Vorsitzenden vorgelegt und die einzelnen Abschnitte durchzogen. Jeder Gesangskreis wird zunächst ein Zug zugewiesen und die Winterzusammenkunft wird die Genehmigung aus-

gesprochen haben. Der Abschluß vom Rossener Gauabschuss wurde vorgelegt und genehmigt, der dortigen Schützengesellschaft für die gute Durchführung des ganzen Festes und für die Stellung so schöner Ehrenpreise herzlich gedankt. — Der Walden-Schopautaler Schützenzug umfaßt jetzt 35 Schützengesellschaften und schon haben weitere ihren Beitritt in Aussicht gestellt.

**Jugendbund im Gewerkschaftsbund der Angestellten.** Weihnachten in schwerer Zeit. Nur Einsicht kann den Menschen in schwerer Zeit von Nutzen sein. Viele deutsche Angestellte und Lehrer haben das auch bereits erkannt, und sind Mitglied unserer Organisation geworden. Vieles aber stehen uns noch fern, um auch diese mit zu uns zu bringen veranlassen wir am kommenden Sonnabend abends 8 Uhr im kleinen Saale des Vereinshauses DT. Lehrer soll erkennen, was unter uns für ein Geist herrscht, daß wie eine Schat sind, die einsam ist unter der Parole: „Wachsen und Reifen, Werten und Werken“. Der Angestellte soll einsehen, wie nötig er den Verband braucht. Die Eltern unserer Jugendkinder sollen wissen, daß ihre Kinder bei uns gut aufgehoben sind. Freunde und Söhne sollen sehen, daß sich bei uns im kleinen Kreis entwickelt, was nicht im großen Wirken mehr alle erreichen können. Ich möchte Ihnen unter den Kindern unter den Rämpfen unseres Bundes und mit vorwärts marschieren unter dem Leitsatz: „Für Stand und Volk!“ Darum wollen wir mit unseren Arbeitskameraden zusammen Weihnachten feiern.

**Dramatischer Verein.** Kann man im Dramatischen Verein seit jetzt mit Leichtigkeit ein volles Haus prophezien, so libertas der Mollenbach am 3. Advent jedoch bestimmt selbst weitgespannte Erwartungen und om Schlusse hört man allgemeinen Auspruch: Das ist nicht nur etwas für die Kleinen, das sollten sich auch die Großen annehmen! — Schnell entschlossen trug die Vereinsleitung dem Münchner Rechnung und so findet die Wiederholung der Aufführung nicht nur nächsten Sonntag, den 4. Advent nachmittags 2 Uhr für Kinder statt, sondern auch abends 7 Uhr für Erwachsene. Wer den ganzen Feier der Märchenwelt einmal empfinden und sich von innigem Weihnachtszauber umstimmen lassen will, der verlässt nicht, sich dies Werken anzusehen und ein eindruckvoller Abend wird ihm belohnt sein. Sind Weihnachtsspiele meist eine Art solle aneinander gereiht, oft unansehnlicher Bilder, so waltet in dieser zielbewußt fortlaufenden Handlung eine versteckte Moral, deren Kern der ausnehmende Hörer leicht findet, dem Sinn nach ausgedrückt in „Hoffnung lädt nicht zuviel an“ und „Ausdauer führt zum Ziel!“ — Zum Schlus nach der Spielzeitung ein Wort der Anerkennung für die auferwendete unendliche Mühe und Kleinarbeit, den könnten Dank wird sie selbit in der so überaus aufgelungenen Aufführung erzielen.

**Jugendbund für C. C. Die Weihen Versammlungen fallen aus.**

**Wichst. Methodisten-Kirche (Ev. Kirche).** 4 Uhr Predigtgottesdienst: Prediger Kantorat im kleinen Saal der D.L. Schießstätte 10).

**Sachsenburg.** 8 1/2 Uhr Werktag und 9 Uhr Abendmahl. 9 Uhr Predigtgottesdienst. 11 Uhr Abendgottesdienst.

**Niederleichtenau.** 8 1/2 Uhr Predigtgottesdienst. 9 4 Uhr Abendmahl. — Dienstag: Abendkunde 18 Uhr aus. — Aufgeboten: Martin Hermann Wirth, Dr. phil., Diplomlandwirt in Reichensdorf (Gutsbesitzer), und Barbara Martha Eva Kugner, Kunstschaus.-T. in Zinna (Kr. Cottbus).

**Görlitz mit Lichtenwalde.** Görlitzkirche: 9 Uhr Predigt. 2 Uhr Laien. Görlitzkirche. — Riedgen-Saal: 2 Uhr Weihnachtsspiel der Klebergottesdienst.

4 Uhr Weihnachtsspiel der Großmärkte-G. 7 Uhr Weihnachtsspiel der Jungmädchen-Bereits. — Verlobt: Die Bädermeister-Witwe. Einige Bertha Richter ges. Lippmann in G. Eb. 77 Nr. 11 2. L. Leipzig. Wiedereinsatz des Modelltheaters Wag Martin Schleifer in G. Eb.

**Niedermiesa.** 9 Uhr Predigtgottesdienst. 11 1/2 Uhr Weihnachtsspiel des Frauenvereins im Brauthof.

**Wochenplan des Christl. Vereins Jug. Männerheim:** Querstraße 2, I.

Jungslahr (Kinder von 10—14 Jahren): Sonnabend 18 Uhr „Der Sohn des Donners“, spannende Geschichte von Herrn Dr. Otto (Chemnitz). — Jungtrupp (ungeheure Männer von 14—17 Jahren): Sonnabend 18 Uhr „Krieg und Gott“, Vortrag mit Auszüge von Herrn Otto (Chemnitz). — Haupt-Akt. (ungeheure Männer über 17 Jahren): 20 Uhr Vorlagabend. Beilage: Herr Prof. Freitag. — Vorsitzender: Geben Freitag 20 Uhr Übungsrunde. — Gäste sind und immer herzlich willkommen!

## Zeitungsanzeigen Zug um Zug sind zeitgemäß geschäftlich flug!



Hohe englische Ehrung eines deutschen Gelehrten

Prof. H. A. Krüger,

der Generaldirektor der Preußischen Staatsbibliothek, wurde vom Verband der englischen Bibliotheken „Library Association“ zum Ehrenvizepräsidenten ernannt.



Träger des Münchener Dichterpreises 1930

Hans Brandenburg,  
der Münchener Dichter, erhält den diesjährigen Münchener Dichterpreis in Höhe von 3000 Mark.

# Teppiche, deutsche und echte Perser Total-Ausverkauf

Lebergardinen — Decorationsstoffe — Halbstores — Decken aller Art

Hedder & Eubisch, Chemnitz, Neumarkt 7 //

## Bekanntmachungen des Stadtrates zu Frankenberg

Nr. 184. (18. 12. 1930.) Die Stadtverordneten haben auf Grund des Reichsgesetzes, betreffend die Bekämpfung von Tierfababern, vom 17. Juni 1911 (R.G. Bl. S. 248), der Ausführungsbestimmungen des Bundesrates vom 28. März 1912 (R.G. Bl. S. 230) und der Sächs. Verordnung über die Bekämpfung von Tierfababern usw. vom 1. Juli 1912 (G.A. Bl. S. 288) des Reichsreiches, betreffend Schafwolle und Fleischbeschaffen vom 3. Juni 1900 und des Reichswielesbeschaffengesetzes vom 26. Juni 1909 folgende

### Polizeiverordnung

über die Bekämpfung von Tierfababern, bei der Fleischbeschaffung unzulässige Nahrungsmittel tierischer Herkunft (Polizeiverordnung über Radaberbeleistung) für die Stadt Frankenberg i. Sa.

§ 1.  
(1) a) Die Radaver und Radaverteile (Fleisch, Eingewölde, Blut, Haut, Hörner, Klauen usw.) aller gefallenen, geflügelten, unverhornten und horsthornten Haustiere, insbesondere der Wild, Esel, Maulsäule, Maulsäule, Kinder, Röhrer, Schweine, Schafe, Hirsche, Hunde, Ratten und des Geflügels, b) das Fleisch geschlachteter Tiere, das bei der Fleischbeschaffung als unzulässig zum menschlichen Genuss erklärt worden ist.

a) kont. geruchuntangliche Nahrungsmittel tierischer Herkunft, mit Einholz von Wild und Hirschen, sind der Fleischmehlsabrik Kreisberg entweder unmittelbar (§ 2) oder mittelbar (§ 5) zu überlassen.

(2) Die Radaver (Abl. 1 a) sind mit der Haut und mit allem Zubringer abzuliefern.

(3) Das Abholen von Radavern außerhalb der Fleischmehlsabrik ist verboten.

§ 2.

(1) Radaver und Radaverteile von Großtieren (Pferde, Esel, Maulsäule, Maulsäule, Kinder), sowie von Schweinen über 75 Kilogramm Gewicht, ebenso alle Seuchenradaver im Sinne von § 5 Abl. 2 werden durch die Fleischmehlsabrik spätestens innerhalb zweier Werktage nach Eingang des ihr erteilten Auftrages (§ 3) abgeholt.

(2) In Rädern, in denen der Radaberort zwecks Seuchenfeststellung oder Abhängung läufig zu sein hat, darf die Abholung und die Ablieferung nur mit dessen Zustimmung erfolgen.

(3) Hohe Schenkzeuge oder sonstige ungewöhnliche und unverhüllte Ereignisse entbinden die Fleischmehlsabrik von der Einhaltung der Abholerfrist (Abl. 1).

§ 3.

Non dem Abfall von Radavern und Radaverteilen, die der Fleischmehlsabrik unmittelbar zu überlassen sind (§ 2), hat der Tierarzt dem Stadtrat auf schriftlichem Wege, unter röhren Angaben (Zahl, Art, Gewicht, Art der Krankheit der Tiere usw.) zu benachrichtigen. Der Stadtrat hat diese Meldepflicht in eine Liste einzutragen und der Fleischmehlsabrik unverzüglich unter Angabe von Namen und Wohnung des Besitzers und des Abholungsortes Auftrag zur Abholung zu geben.

§ 4.

(1) Der Transport von Radavern und Radaverteilen darf nur in besonderen Fahrzeugen erfolgen, die dem § 15 der Bundesratverordnung zum Reichswielesbeschaffengesetz vom 7. Dezember 1911 (Reichsgesetzblatt 1912 S. 4) entsprechen.

(2) Das Verbringen von Radavern und Radaverteilen in die Fleischmehlsabrik durch die abgebefülligen Personen oder durch deren Beauftragte ist verboten.

§ 5.

(1) Radaver und Radaverteile bis zu 75 Kilogramm Gewicht für unzulässig erklärtes Fleisch und geruchuntangliche Nahrungsmittel sind von den Besitzern zur einstweiligen Ausbewahrung in Sammelbehältnisse einzulegen, die vom Stadtrat aufgestellt oder bestimmt werden.

(2) Radaver und Radaverteile von Tieren, die mit Wildbrand, Rauchbrand, Wild- und Kinder-

haut, Rinderpilz, Tollpott und Rost befeiert oder dieser Seuche verdächtigt sind — Seuchenabaver —, dürfen in die Sammelbehältnisse nicht gebracht werden.

§ 6.

(1) Für die Abholung und unzulässige Beliebung des geruchuntanglichen Fleisches geschlachteter Tiere (§ 1 Abl. 1 b) und aller Seuchenabaver, deren Haut nach dem Reichswielesbeschaffengesetz mit zu verachten ist (bei Wildbrand, Rauchbrand, Rinderpilz, Tollpott und Rost) sowie für die regelmäßige Entleerung der Sammelbehältnisse (§ 5) erhält die Fleischmehlsabrik eine mit ihr zu vereinbarende Entlohnung aus der Stadtkasse.

(2) Die Unferten die Abholung und unzulässige Beliebung aller anderen Tierfababner (etwa der Seuchenabaver, deren Haut nicht mit zu verachten ist, § 1 Abl. 1 a), deckt die Fleischmehlsabrik aus der Verwertung der Haut. Darüber hinaus zahlt die Fleischmehlsabrik den Besitzer eine Vergütung. Diese beträgt

1. für ein Kind über 2 Jahre 6.—RM.

2. für ein Kind über 2 Jahre 7.—

(3) Dem Fleischhersteller steht es frei, die Haut dieser Radaver zu veräußern. Er hat dann für die Abholung und unzulässige Beliebung des Radavers, Entfernung, Reinigung und Konserverung der Haut eine Gebühr in Höhe der jeweiligen Hautwerts, mindestens aber 3.—RM. zu zahlen.

(4) Für beschädigte Hämte kann ein entsprechender Abzug gemacht werden.

(5) Bei sehr stark beschädigten oder bei unbrauchbaren Häuten (sei es durch Brandwunden, Verbrennungen durch die Glühenden, Häufen, Häufen oder ähnlichem) hat der Besitzer eine Gebühr in Höhe des jeweiligen Hautwerts an die Fleischmehlsabrik zu zahlen.

(6) Der Hautwert wird nach der aller 4 Wochen von dem Wirtschaftsverband deutscher Fleischereiunternehmer eingehender Mitteilung über das Ergebnis der Häuteauktion ermittelt. Streitigkeiten zwischen Fleischmehlsabrik und Fleischhersteller über den Hautwert bzw. über die zu zahlende Vergütung werden durch den Stadtrat entschieden.

§ 7.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden mit Geldstrafe bis zu 150 RM. oder mit Haft bestraft, losen nicht in anderen Gelehrten oder Verordnungen strengere Strafen angedroht.

§ 8.

Die Polizeiverordnung tritt am 1. Januar 1931 in Kraft. Damit verlieren das Regulativ über die Bekämpfung von Tierfababern usw. für die Stadt Frankenberg vom 17. Oktober 1913 und die dazu beschlossene Nachfrage ihre Gültigkeit.

Frankenberg i. Sa. am 15. Dezember 1930.

Der Stadtrat.  
(Svp.)

Mr. 185. (19. 12. 1930.) Es wird erneut darauf hingewiesen, daß von auswärtigen Eingeführten Hunden binnen 14 Tagen nach Einführung in der Stadtkaserne Frankenberg anzumelden und zu versteuern sind. Junge Hunde unterliegen der Steuer, sobald sie das Alter von zwei Monaten erreicht haben. Der Steuerbetrag ist in diesem Falle ebenfalls binnen 14 Tagen nach Eintreten der Steuerpflicht zu entrichten. — Bei nicht rechtzeitiger Anmeldung und Versteuerung ist Strafe zu erwarten.

## Hundesteuer.

Unter dem Rinderbestand von Arno Seifert in Garsendorf, Ort-Nr. 55 B, ist die Maul- und Klauensteuer ähnlich festgestellt.

Das Sperrgebiet umfaßt den oberen Ortsteil von Garsendorf bis zum Grundstück Ort-Nr. 60 B. Das Beobachtungsgebiet umfaßt die übrigen Grundstücke des oberen Ortsteiles bis herab zum Grundstück Ort-Nr. 68.

Für den gesamten Ort Garsendorf wird die Hundesperrre hiermit angeordnet.

Die für das Beobachtungsgebiet geltenden Vorschriften sind bei der Gemeindebehörde Garsendorf einzusehen.

Amtshauptmannschaft Flöha, am 18. Dezember 1930.

# Praktisch denken - Kaffee Hag schenken

**Die schöne Festtagsdose** 2.50  
nach Altsilberart geprägt, Inhalt 1/4 Kilo, RM

**Die neue Vakuumdose** 1.90  
luftleer, daher stets frisch, Inhalt 1/3 Kilo, RM

... ff. geräucherten Kal ...  
in verschiedenen Gebßen  
**Delfordinen** in großer Auswahl,  
fisch- und Gemüsekonserven  
und verschiedene mehr  
empfiehlt M. Müller, Winterstraße 7.

X	Villige und gute Jahweine
X	W. Rotwein Liter 1.40 1.80
X	W. Weißwein Liter 1.40 1.80
X	Malaga 1.60
X	Malaga I 2.40
X	Tarragona 1.60
X	Apfelswein 0.80
X	Weißwein 1.-
X	Johannisbeertwein 1.-
X	Grüneweine 1.40
X	W. Eiswein, Weinbrand, Arrat, Rum, Punsch, gute Brantweine
X	empfiehlt billig
X	Rudolf Edert

**Achtung! Wole Achtung!**  
Öffentliche für Sonnabend und Helligabend:  
Ein großer Posten Münzburger Rauchware von  
1.- bis zu den größten Meilen  
Engl. Feitherringe 4, 5 und 6 Stz. 50 Pf.  
Sauer Gurken, Böllinge  
Amerikanische Tafelspiefel 3 Pf. 910. 1.20  
Renes Malzklöße 3 Pf. 55 Pf.  
Apfelsinen, Mandarinen und verhd. mehr billig  
**H. Hoppens**, Verkaufsstand gegenüber  
der Expedition des Frankenberger Tageblattes.

**Gedenket der hungernden  
→ Vogel im Freien ←**  
  
zum Ausstreuen  
wie für alle Zimmervögel  
**desgl. Vogelsand Sepiaschalen**  
empfiehlt sehr frisch  
**Richard Mierisch**  
Germania-Drogerie.

**Geburt Ulfing**  
Ulfingsstraße 42 Sonnige, 391  
empfiehlt preiswert  
für den  
**Waisenwirtschaft**  
in Bleibeifall, Beifall-Glas  
Körner, Wein- und Löffel-Gläser  
Große Auswahl in  
**Meißner Porzellan**  
dab. bat. Porzellan-Tassenzetteln  
daher jedes Stück einzeln erhältlich  
Tassen- und Löffel-Tassen  
Wasser- und Kaffeegeschirren  
sow. famili. Gieß- u. Küchengeschirr  
000  
Angenommene Waren können auf Wunsch zurückgestellt werden bis zum Fest  
Versand auch nach auswärts

**Bessende Geschenke f. den Weihnachtsfest**  
Amateur-Photo- und Poesie-Alben, Märchen-, Mal- und Bilderbücher, Gefangenbücher.  
Große Auswahl in allen Preislagen.  
Außerdem empfiehlt ich mich zum Binden von  
Büchern und Bildern von Bildern bei  
bestter Ausführung und billigster Berechnung.  
**Arno Glaube, Preislings-Raum.**

## Dame und Schmuck

Für die Dame ist Schmuck der  
Gradmesser ihrer Persönlichkeit,  
wann und wo es sei — ob weib-  
voll oder einfach — Schmuck offen-  
bart Geschmack und Schönheitssinn

## Herren-Schmuck

Likör- und Rauchtrichter — die ge-  
mütlche Ecke. Was man reicht,  
sei gut, — vollendet, wie man es  
reicht; Aus Silber und feinen  
silberbeschlagenen Kristallen

**Fundier Roller**  
CHEMNITZ  
Königstraße 7 Fernspr. 2259

Tischtücher und Servietten  
Hohlsaumgedecke | reinleinen  
Kunstseide

Bettwäsche  
Tischdecken, Divandecken, Bettvorlagen  
Kamelhaardecken, Schlafdecken  
als beliebte Weihnachtsgeschenke  
empfiehlt

Carl Kullrich

Auf jeden Weihnachts-Tisch gehört  
ein

## Photo-Apparat

aus der  
Photo-Handlung  
**A. Glöckner**  
Humboldtstraße 4.

Führende Marken / Niedrigste Preise / Entwickeln / Kopieren / Vergrößern.

## Dr Scholl's Einlagen

gewöhnen Schwaden und schwefelnde Füße sofort  
Ersichtung und fortwährende Besserung. Aus widerstandsfähiger,  
elastischer, rohrfreier Metall-Legierung nach willens-  
schafflichen Richtlinien hergestellt. Die Anpassung erfolgt  
nach Fußabdruck auf besonderem Apparat. — Kosten  
lose Beratung durch kundig anwesenden Fuß-Spezialisten.

Schuhgeschäft Matthes, Humboldtstr. 2.

Willkommene  
praktische  
Festgeschenke!

Strümpfe für Damen und Kinder — Socken  
Gamaschen — Sportsstrümpfe — Schläppchen  
und Röcke — Cachezen — Wollschals  
Umschlagtücher — Stoff- u. Lederhandschuhe  
— Fertige und gezeichnete Handarbeiten —  
Pullover und Westen — Ueberjacken.

Eduard Bergmann. //

## Schlafdecken

mollige Qualität  
Mittel 9.50, 7.50, 5.50, 3.75, 2.90

## Bettlüber

220 cm lang, mit und ohne Rauten  
4.65, 4.10, 3.70, 2.65

sind stets  
willkommene Weihnachtsgeschenke!  
**Warenhaus Eduard Burkhart.**

## Tafelbestecke

führender Groß-Fabriken

12 Stck. Eßlöffel 90er Versilberung von 28.- an  
12 " Kaffeelöffel 90er " 14.- an  
jedes Besteckteil mit Garantiestempel versehen

## Paul Prenzel

Juwelier

Baderberg 3 Fernspr. 178

Verkaufsstelle der Württemberg-Metallwaren-Fabriken

Als praktische Weihnachtsgeschenke  
beste Solinger Stahlwaren  
Original-Wellner-Silber- und  
Alpacca-Tafelbestecke  
Haus- und Wirtschaftsartikel

empfiehlt bekannt billig

das Fachgeschäft

**Franz Neuwirth,**  
Hohlschleifer Baderberg 12

Die aus dem bisherigen Ausverkauf noch not-  
hahnen Restbestände in **Strümpfen, Triko-**  
**lagen, Fausthandschuhen** mit Ritter  
und Ohrenschilder werden auch weiterhin  
zu jedem annehmbaren Preis abgegeben.

**Neulinge** nur bessere Qualitäten im  
Preis den wirtschaftlichen Bedürfnissen ange-  
paßt, deshalb besonders preiswert.

**B. Paul Arnold**

Reichstr. 1, 1. Etage.

Die gut ausgelegten Sachen bitte ich bis 21.  
bis. Mts. abholen oder Bescheid zu geben,  
wenn die Abholung erfolgt.



## Zum Winter Sport

die passende Kleidung

### Ski-Anzüge

für Herren 28.- 33.- 48.- 58.- 78.-

für Damen 28.- 33.- 48.- 58.- 78.-

für Kinder 21.- 25.- 35.- 41.-

**Sport-Anzüge, 2 tlg.** mit Knickerbocker

38.- 49.- 58.- 65.- 78.-

**Trainings-Anzüge** für Kinder u. Erwachsene

6.50 9.50 12.50 18.-

**Skihosen** für Kinder und Erwachsene

9.25 15.- 18.- 21.- 24.-

**Sporthosen und Knickerbocker**

4.50 7.50 12.- 18.- 21.-

**Kletterwesten und Lumberjacks**

13.50 18.- 22.- 25.- 29.-

**Pullover, Strickwesten, Ski-Mützen, Schals u. Bänder, Ski-Hemden**

**Diederich**  
Am Johannisplatz  
Größtes Spezialgeschäft für Herren- und Knaben-Kleidung

# Welt-Theater

Nur 4 Tage! Freitag bis Montag!  
Eine neue große Tonfilmsektion! Gerda Maurus, die Hauptdarstellerin der "Frau im Mond", spielt die Hauptrolle in dem aufsehenregernden Tonfilm.



Eine sensationelle 100-prozentige Kriminalfilm. Ein Eifersuchtdrama im Tonfilmatelier. Mord oder Unfall? Wer ist es? Unterfahrung! Die Wahrheit!

Entdeckungsfahrt in die Altmark — Köstliches Naschwerk

Zwei herzhafte Altmarkleben.

**Neul Ufa-Wochenschau Neul**

Das Neueste aus aller Welt.

Auf der Verbrecherjagd

Spannende Abenteuer nach dem Tagebuch zweier Detektive in 2 Akten.

Beginn 7 und 9 Uhr.

Dienstag und Mittwoch geschlossen!

Wie bringen demnächst: "Die Tiere von der Tanzfläche" — "Der blaue Engel" — "Menschen im Kabinett" — "Der Land des Glückes".

**Apollo-Lichtspiele**

Von Freitag bis Sonntag 2 große Sensationen

**Die Versucherin**

**der Flieger von Kalifornien**

Spannende Sensationstragödie in 7 Akten.

Beginn 7 u. 9 Uhr. Sonntag 2 Uhr. 7 Minuten mit Riss-Uma.

Sonntag 2 Uhr (Einfahrt 1/2 bis 1/3 Uhr) für Kinder:

"Der Flieger von Kalifornien" und großes hoch-

interessantes Beiprogramm.

## Empfehlung für das Weihnachtsfest

### Schinken und Rouladen

in großer Auswahl

Zervelat u. Salamiwurst, feinste kaufläufige

Wurstwaren — Braten und Aufschnitt,

Fleischsalat, fr. Sülze, pa. Pökelfleisch

jeweils alle anderen Fleischwaren von bester Qualität.

Gretziger und Sonnabends:

fr. warme Wurst und Würstchen.

**Carl Schneider, Fleischermeister, Gunnersdorf.**

## Empfehlung für das Weihnachtsfest:

Prima Rößtfleisch, Gewlegtes, Salamiwurst, Knackwurst, Jagdwurst, Mettwurst und Bratwurst, Brühwurst, rohen und gekochten Schinken usw.

## Rößtfleischerei Baderberg.

Empfehlung in bekannter Güte und Preiswürdigkeit für den Weihnachtstisch

**H. Hafermästgänse** im ganzen und geteilt

**Hasen** — im Fell — gerlegt — brautfertig

Schloßstraße 1. **Weisse Schloßstraße 1**

Bestellungen für Gänse und Hasen werden

prompt ausgeführt.

**Oskar Neubauer**

**N. Schilde, Nachf.**

Ruf 234. Überster. 6.

empfiehlt

jämliche Dörfchentell

Wurst in Scheiben u. u. gek

Ölße, Weinbrand, Rum

Spezialität:

Brandenberger Kräuter-Süßer.

Zigarren, Zigaretten, Tabak

Schokoladen, Kakao, Tee.



## Für die Festtage

empfehlen wir:

Walnüsse — Haselnüsse — Baumbehang

Schokoladen- und Zuckerwaren

Gemüse- und Fruchtkonserven — Oelsardinen in allen Größen und Preislagen.

Etwas ganz Pikanter sind Edeka-Fischdelikatessen

in kleinen Dosen:

**Bratheringe** 1 Liter-Dose Mk. 1.00 1/2 Liter-Dose Mk. 0.60

**Hering in Gelee** 1 Liter-Dose Mk. 1.00 1/2 Liter-Dose Mk. 0.60

**Bismarckheringe** 1 Liter-Dose 1.20 Mk.

## Praktische Weihnachts-Geschenke:

Feinseifen in Kartons mit und ohne Parfüm.

**Edeka-Zigarren**, Geschenk-Kistchen / Zigaretten und Rauchtabak.

Tabakwaren sind zum letzten Mal billig, da ab 1. Januar 1931 die neue Zoll- und Steuererhöhung in Kraft tritt.

Decken Sie Ihren Bedarf rechtzeitig in den **Edeka-Geschäften**

von Stadt und Land — kenntlich an obigem Zeichen.

## Konditorei Claß

Tel. 438

empfiehlt Baumschalen, ff. Mandel- u. Rosinenstollen, Tengenbäck. Mandelsoße, reiche Auswahl in Schokoladen, Bonbons, leise Pralinen und Kakao.

## Karpfen, Schleien und Seefisch

empfiehlt

**Fräulein Böhme**, Winkelstraße 7.

## Für das bevorst. Weihnachtstest

empfiehlt:

Allerfeinst Räucherseale, Dössardinen

von 0.35—1.10, versch. Sorten Fisch-

konsernen, Fischmarinaden, Mayon-

aise, Heringssalat, Fleischsalat,

Käferfrühstück, Anchovis, geräuchert.

Seelachs in Del und versch. mehr.

Zum Heringssalat engl. Vollheringe,

pure milchige Heringe

**Fischgeschäft M. Becker**, Mühlendamm

empfiehlt billig

**Karpfen — Schleien — Aale**

frischen Seefisch, grüne Heringe

**Grießel** — „Roh“

## Für das Fest:

Billiger Wein vom Fab:

Malaga, alter Gold Liter 1.50

Tarragona, alter 1.35

Rotwein, feurig alter 1.50

Wermuth, Saltarino 1.40

Rotwein, Montagne 1.20

Dürkheimer, Fesberg 1.25

Dessertwein, Cydes 0.80

Empfiehlt meist billiges gut sortiertes Lager in Flaschen von Weiß-, Rot- u. Südwinen Preisabbau! Preisstafel zur Einsicht hängt am Schaufenster!

**Obsthandlung Willy Böhme**, Prühl. Str. 2

## Pa. Räucher-Aale

empfiehlt

**Paul Schwenke**, Markt.

## Strahlende Augen lachende Herzen am Weihnachtsabend

## Lebkuchen

**Selbmann — Baderberg 15.**

## Festtagskaffee

in der geschmackvollen Geschenkdose

Inhalt netto 1 Pfund 4.— Mf.

Inhalt netto 1/2 Pfund 2.10 Mf.

## Tee

Milchtmischung, 1/4 Pfld.-Dose 2.— Mf.

Milchtmilchmisch., 1/4 Pfld.-D. 1.75 Mf.

Weiterdem die üblichen Röstkaffees

1/4 Pfund 0.60 bis 1.20 Mf.

## Paul Schwenke

Markt.

5 Prozent Rückvergütung

Warenabgabe nur an Mitglieder

## Allgemeiner Konsumverein

mitgliedschaft

# 2. Beilage zum Frankenberger Tageblatt

Nr. 295

Freitag, den 19. Dezember 1930

89. Jahrgang

## Wirtschaftsfragen vor dem sächsischen Landtag

Gegen die Regiebetriebe der Gemeinden

Bericht bis 13. Januar

Dresden, 18. 12. Die Donnerstagssitzung beschäftigte zunächst ein sozialdemokratischer Antrag betr. die Auslegung des Staatsvertrages vom 4. Mai 1920 über den

Übergang der sächsischen Staatsseisenbahnen auf das Reich.

Der sozialdemokratische Sprecher beantragt im Namen des Haushaltsausschusses eine klare Auslegung des Staatsvertrages herbeizuführen und unbedingt für die Aufrechterhaltung der Ausbausatzwerksstätten Dresden und Chemnitz einzutreten. In der Aussprache wandte sich ebenso der kommunistische Redner gegen die beabsichtigte Schließung und forderte außerdem im Interesse der Arbeiterschaft der sächsischen Waggonfabiken eine starke Kontrolle bei der Ausstragungsverordnung der Reichsbahn an die Kartelle usw. Die Ausführungsanträge fanden ihre Annahme.

Ein Antrag der Wirtschaftspartei betraf die

Vergebung von Gemeindeaufträgen an eigene Regieunternehmungen oder an sogenannte gemeinnützige Unternehmungen. In der Begründung forderte der Abg. Dr. Weiß die Gemeinden und öffentlichen Körperschaften zu einem Abbau eigener Regieunternehmungen mit dem Zweck wölfiger Befreiung zu verpflichten, um der Wirtschaft, besonders dem gewerblichen Mittelstand, mehr Aufträge zu schaffen. Er verlangte weiter, solchen Gemeinden, die planmäßig die Steuerkraft ihrer gewerblichen Unternehmungen schwächen, sofort alle Staatszulassung, insbesondere aus dem staatlichen Postenausgleichsstock zu sperren.

An der Aussprache beteiligten sich Sozialdemokraten und Kommunisten, die sich gegen eine Abschaffung der Regiebetriebe der Gemeinden und öffentlichen Körperschaften erklärten. Der Antrag ging schließlich an den Ausschuss. Eine recht unruhige Abstimmung erzielten die Kommunisten mit ihren Abgeordneten auf Nenndauer der Bestimmungen über die

Unterstützung der Kurzarbeit und Verbesserung der Stempelkontrolle.

Sie wünschten sich sowohl von einem Vertreter der Gewerkschaften wie von der Regierung sagen lassen, daß die sächsische Regierung auf Aenderung der vom Verwaltungsrat der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung unter Zustimmung des Reichsarbeitsministers erlassenen Verordnung keinen Einfluß habe. Die kommunistischen Anträge

wurden abgelehnt und dafür zwei sozialdemokratische Abänderungsanträge angenommen, die die Befreiung gewisser Säulen vorsehen.

Die letzten drei Beratungsgegenstände betrafen die Verwendung der

Mietzinsteuer für den Wohnungsbau.

Finanzminister Dr. Heidrich ging auf die viel erdrückte Realsteuerentlastung ein und erklärte, es sei für den Wohnungsbau gleichgültig, ob die Realsteuer gesenkt werden, oder ob von der Senkung abgesehen werde, denn in jedem Falle müsse der Betrag der bei einer Realsteuerentlastung entstehen würde — in Sachsen 15 bis 16½ Millionen RM. — aus dem Wohnungsbauanteil der Gebäudeinschuldungssteuer entnommen werden und gehe also damit dem Wohnungsbau verloren. Für die Entscheidung der Frage, ob von der Senkung der Realsteuer in Sachsen abgesehen werden sollte, dafür das Reichsfinanzministerium die Vorrechtsentschließung hierfür als vorliegend anerkenne, sei die obere Landesbehörde zuständig, also das Finanzministerium im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern und dem Arbeits- und Wohlfahrtsministerium. Damit fand die Sitzung ihr Ende.

Die nächste Sitzung findet Dienstag, den 13. Januar 1931, nachmittags 1 Uhr, statt. — Die Tagesordnung wird der Vorstand vorbereiten. Die zweite Beratung des Staats soll am 20. Januar erfolgen.

### Meine Anfragen

Dresden, 18. 12. Die deutsch-nationale Front hat im Landtag folgenden Antrag eingebracht: Der Landtag wolle beschließen, die Regierung zu ersuchen, dem Wasser- und Wasserversorgungsverband Talsperre Mildenberg dadurch entgegenzukommen, daß der am 31. März 1930 abgelaufene Zwischenvertrag für die Zeit der wirtschaftlichen Depression verlängert wird, daß unabhängig hiervon für das Verhältnis der abgenommenen Mengen zu der vollen Menge lediglich der Jahres-, nicht der Vierteljahresdurchschnitt zugrunde gelegt wird.

Herner liegt von den Deutschnationalen folgende Anfrage vor: Nach Pressemeldungen soll der Kauf eines Verbandshauses in Leipzig für den Verband Mitteldeutscher Ballspielvereine durch Staatsgelder finanziert worden sein. Wir fragen die Regierung: Entspricht diese Meldung den Tatsachen? Billigt die Regierung die Verwendung öffentlicher Gelder?

## Orgelweihe im Frankenberger Gotteshaus

2600 Besucher

Ein heiliges Gloria in excelsis Deo war die kirchliche Feierstunde des 17. Dezember, als sich eine überaus große Zahl unserer Kirchengemeindemitglieder im Gotteshaus zusammengefunden hatte, um zum ersten Mal die neue Orgel zu hören und sich an ihren Klängen zu erfreuen. Ein Gloria wollte es sein, als Herr Oberpfarrer Ludwig den Hörern darlegte, wie doch diese neue Orgel nicht nur als Kunstwerk, sondern auch als Opfergeistein der Gemeinde und Gnadengegen Gott zu preisen sei. Und als der Geistliche dem Herrn Kantor Graubner unter herzlicher Anerkennung seiner Verdienste um die heimische Kirchenmusik den Orgelschlüssel übergab,

da ließ das neue Instrument in seinen zarten Registern gar lieblich und fein ein, und seine Klänge schwangen an und wuchsen bis zum brausenden Tutti. Die Meisterhand Günther Ramin war es, die die Orgel weithin spielte mit allen Vorzügen einer unübertrefflichen Registerkunst und Technik. Wie Ramin als Wirkdichter zum Weihepiel berufen war, so hatte er nun selbst den Gedanken und Würdigkeiten aller kirchlichen Tonköpfer gewählt, den alten Johann Sebastian, über den einst Beethoven bewundernd ausrief: „Nicht Bach, Meer sollte er heißen!“ Die C-moll-Vorsangsglocke war so recht dazu angelegt, den Hörern die Viehseligkeit des neuen Instruments, alle seine Klangmöglichkeiten und Schönheiten vorzuführen. Am Schlusse der Feierstunde aber schritt Günther Ramin von Bach zu Wagner, der ja die Brücke geschlagen hat von der Klosterr des Baroks hin zur Modernen mit der ihr charakteristischen Chromatik. Es war die Höhepunkt technischer und künstlerischer Meisterschaft, dieser Vortrag der Regierenden Fanfaren und Fuge. Bald in gewaltigen Klängen, bald in zarten Tönen leuchtete der Name des Künstlers, das unsterbliche B-A-C-H auf, als wollte die heimatliche Tonfolge dieses Namens eine Prophezeiung sein auf die ewige Jugend Bachs. Zwischen den beiden genannten Orgelwerken erklang die Motette „Singet dem Herrn“, ebenfalls ein Meisterwerk Bachs. Es gelang unter Herrn Kantor Graubners Stadtführung ausgezeichnet. Auch der Pale wird umso erfreut haben, welch' hohe Anforderungen eine derartige Chormusik an die Sänger stellt. So gereichte denn die choristische Leistung dem Dirigenten und seiner Sängerknaben zu Ehre und Anerkennung.

Auf näheres fröhliche Würdigung soll hier verzichtet werden, da die Weihefeier den Charakter einer gottesdienstlichen Handlung trug. Diese belastet noch dadurch eine besondere Note, daß der Chorchorus, Herr Superintendent Dr. Kreuzer an der Feier teilnahm, zur Gemeinde sprach und sie zur neuen Orgel herzlich begrüßte. Mit der Orgelweihe aber dürfte eine neue Epoche in der Pflege der heimischen Kirchenmusik angebrochen sein; findet doch bereits das Vergleichnis der geplanten „Musica sacra im Thora-Jahr 1930/31“ juchs' bedeutungsvolle Motetten an, die selbstverständlich mit im Zeichen der neugeweihten Orgel stehen. In der Ferne des Jahres 1932 oder wenigstens der Ausführung des gewaltigsten aller kirchlichen Chormeister, Bachs Matthäus-Passion. Ein fraudlicher Stern stehe über all diesem künstlerischen Streben; möge es vor allem zur Förderung des kirchlichen Lebens an seinem Teile bestreben!

## Wider die Verhöhnung des sächsischen Frontsoldaten

Dresden, 17. 12. Stahlhelm, Deutscher Offizierbund und Militärverein hatten sich am Dienstag abend im Vereinshaus zu Dresden vereint, um Stellung zu nehmen zu den Verunglimpfungen des deutschen Soldaten durch den Remarquofilm, sowie die Anwürfe zurückzuweisen, die der Dresdner Vertreter des „Berliner Tageblatts“, Arno Voigt, gegen seine ehemaligen Feldkommandanten erhoben hatte. Nach mehreren Antritten trat der Ortsgruppenführer Hauptmann Hauffe ans Pult und führte u. a. aus: Erst habe das Menschen des Vaterlandes auf seinem Fuchsherrn, seiner Armee, beruh. Heute aber seien die Duntelkämmer der Revolution stolz darauf, daß dieses einzigartige Heer von hinten erobert worden sei. Ihr besonderer Stolz gilt jedoch dem Wehrgebunden. Die neuen Machthaber lachten durch Hohn und Spott die Gestalt des alten Frontsoldaten der Jugend zu verzerrn. Dabei habe man auf die Dummheit des Spiekers gerechnet. Aus dieser Spekulation sei der Heftfilm entstanden: „Im Westen nichts Neues“. In Bezug auf diesen Film habe das Auswärtige Amt sich geradezu standhaft verhalten. Sein Verhalten müsse jedem Deutschen das Blut ins Angesicht treiben. Deshalb bleibe es eine Forderung des deutschen Ehre, daß sein Nachwälter, der Außenminister Dr. Curtius, sofort verschwinden. Hauffe verlas dann das Gutachten des Reichswehrministeriums, die Beschwerde der sächsischen Regierung, der er besonders für ihr Vorgehen dankte, und ging auf die Vorgänge bei den Berliner Aufführungen ein. Als der Redner auf den Dresdner Verlegervertreter des „Berliner Tageblatts“, Arno Voigt, und seine Angriffe gegen die sächsische Armee zu sprechen kam, erwiderten im Saale lebhafte Psi-Rufe. Als dann ein Brief von Voigt an die Stahlhelmsleitung verlesen wurde, in dem er sich herauszuwinden suchte, brach die Versammlung in lautes Gelächter aus. Die verlesenen Urteile seiner Kommanden vom Grenadier-Reserve-Regiment waren geradezu vernichtende Urteile, denen sich 1918 selbst der Arbeiter- und Soldatenrat des Regiments anschloß, der Voigt als einzigen Offizier absegen wollte. Nach diesen Urteilen fuhr Hauffe fort, stafe der Wert der Ausführungen Voigts weit unter Null. Die alte Armee Sachsen habe ihre Pflicht über alle Maßen erfüllt, wie alle ihrer Männer beweisen hätten. Am Schlusse bestonte er sehr energisch, daß der Remarqufilm nicht vergessen werden dürfe. Er stellte nur den Anfang weiterer Angriffe auf den nationalen Geist dar. Darum: Immer daran denken, nicht vergessen! Mit dem Kampf gegen diese Angriffe und das heutige System rufe der Stahlhelm die nationale Opposition zur Einigkeit auf. Nicht Ruhe, sondern Kampf bleibe heute die Wurzel geprägt.

Die Versammlung nahm eine Entschließung an, in der sich gegen die faulen, polizeilichen Machenschaften, insbesondere gegen Arno Voigt, Stellung genommen wurde.

### Handel

Keine Aenderung der Kalkipreise. Gegenüber interessierenden Pressenotizen sind wir zu der authentischen Erklärung ermächtigt, daß die am 2. Dezember bekanntgegebenen Preise und Verkaufsbedingungen des Kalkipfests bis zum 30. April 1931 endgültig festgelegt sind. Ebenso wird der Stichtag vom 25. Dezember 1930 für die besonders weitgehenden Bezugserleichterungen eine Hinauschiebung nicht erfahren.

### Aus den Gerichtssälen

5 Jahre Zuchthaus für einen Einbrecher. Vor dem Chemnitzer Schöffengericht hatte sich der 27-jährige, schon schwer vorbestrafte Schlosser Hermann Herrmann erneut wegen einer ganzen Einbruchserie zu verantworten, die bis zum Dezember 1929 zurückreicht. Er begann sie in dem Umgegend seines Heimatortes Annaberg, nahm einem Gastwirt im Königswalde Wein und Bier in Werte von 104 Mark, einem Stellmacher ein Paar Schneehäute, Gardinen und Wäsche in Wiesbaden, um dann nur noch Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nahm er sich noch einen Kompanion in der Person des 27-jährigen Holzbearbeiters Walter Schmidt aus Buchholz, worauf die Arbeit noch besser stellte. Daß man dabei fast ausnahmslos ärmerer Lente, Arbeiter usw. schwäbische, spielt keine Rolle. Insgesamt wurden 30 Annabergfälle zu erbrechen in Wiesbaden, Neudorf, Bärenstein, Beyendorf, Niederschledeberg, Mauersberg, Wildenau usw. Da die Arbeit zu stark anwuchs, nah

# Schach dem Bergmannstod!

## Ein Generalangriff auf den Bergmannstod!

Eine tragische Seite erschütternder Unglücksfälle hat unser Gewissen wachgerufen. Und es läßt sich nicht mehr durch die trockne Feststellung beruhigen, daß heutzutage "nur mehr" je 1,65 Millionen geförderte Tonnen ein Menschenleben erfordern, während der Bergmannstod noch vor vierzehn Jahren die dreifache Ernte hielt. Wohl dürfen wir aber viel von dem "Generalangriff" erhoffen, den die gesamte deutsche Forschung jetzt gegen die Bergverletzungen unternimmt.

Unter dem tiefen Eindruck der verheerenden Bergwerkskatastrophen hat die Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft kürzlich einstimmig beschlossen, eine Forschungsgemeinschaft für die wissenschaftlichen Probleme des Kohlenbergbaus zu schaffen.

Diese soll die Gefahren der bergmännischen Arbeit systematisch ergründen und so die wissenschaftlichen Grundlagen für einen zureichenden Schutz der Bergleute unter Tage gewährleisten. Die Bedeutung dieser Maßnahme läßt sich nicht hoch genug einschätzen; werden doch sämtliche wissenschaftlichen Kräfte aus allen Gebieten der einschlägigen Einzelschöpfung im Dienste der gemeinsamen Sache mobilisiert.

Solche Forschungsgemeinschaften hat die Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft im Laufe der letzten Jahre bereits in größerer Zahl organisiert. Es wurde damit eine neue Form der wissenschaftlichen Gemeinschaftsarbeit entwickelt. Der Gedanke, verschiedene Einzelseminaristiken zu einem einheitlichen Vorgehen zu veranlassen, ist frei-lich nicht neu und in den ge-lehrten Gesellschaften (wissen-schaftlichen Vereinigungen, vor allem Akademien) wurde seit jeher gemeinsame Arbeit geleistet. Neu ist aber, daß die Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft, von dem Gedanken bestellt, die Forschungsarbeit mit den berechtigten Wünschen der Öffentlichkeit zu durchdringen, nun Fragen aufgreift, deren Bedeutung für das Leben (Wirtschaft,

unglück). Die letzten großen Katastrophen sind noch allzu frisch im Gedächtnis. Gerade sie spornten aber die Wissenschaft zu ihrem bedeutungsvollen Entschluß an. Verzagende könnten meinen, hier nehme die Forschung den Kampf mit Gewalt auf, die sie wohl niemals dem menschlichen Willen widerstehen könnten. Dem ist aber nicht so. Denn ein Rücksicht zeigt, daß Gelehrtenwesen auch auf dem Gebiete des Bergbauwesens schon wesentlich zur Bekämpfung der Unfälle beigetragen vermöchte. Wenn auch, wie uns die Erfahrung in trauriger Weise lehrt, noch lange nicht genug. Bereits vor Jahrzehnten begann eine eifrige Forschungsarbeit zur Verhinderung der Bergbauprobleme. Vor allem wurde die Schlagwetter- und Kohlenstaubforschung in Angriff genommen. Seit 1881 arbeitet eine "Schlagwetter-Kommission". Versuchsanlagen

Arbeitsamt in Genf, in einem großen Aufsatz begründet wurde, insbesondere für die Erforschung und Verhütung der Explosions- und Seilabreißgefahren im Bergbau von der größten Wichtigkeit sein werden."

Die Früchte solcher Bemühungen sind bereits greifbar geworden. Die Bergbauforschungen der letzten fünf Jahrzehnte haben zu zahlreichen Betriebsverbesserungen geführt. Während in den Jahren 1881 bis 1890 je eine halbe Million Tonnen Kohle ein Todesopfer forderte, entfiel 1921 bis 1928 auf 1,65 Millionen Tonnen ein durch Explosion Verunlänglichter Bergleute man daher die Zahl der Unfälle mit der jeweiligen Kohlenfördermenge, so ergibt sich klar: die Zahl der Todesopfer bei der Gewinnung gleicher Kohlemengen ist dank wissenschaftlich begründeter Verbesserungen im Bergbau auf weniger als den dritten Teil gesunken. Hierzu kommt, daß im Bergbau nicht allein durch Schlagwetter- oder Kohlenstaubexplosion Katastrophen entstehen, sondern daß z. B. der Zoll von Förderstellen eine fühlbare Gefahrquelle darstellt. Daher wurde in Bochum eine eigene Forschungsstelle errichtet, die sich nur mit der Schadstoffförderung beschäftigt. Unsere Kenntnis der Ursachen der Seilbrüche wurde weiterhin durch eine Gemeinschaftsarbeit der Notgemeinschaft, die der Metallforschung diente, gefördert. Sie hat Einblicke in die physikalischen Vorgänge bei der Verformung, Verfestigung und Kristallisation der Metalle und Legierungen vermittelt. So gelang es, einen Werkstoff zu erarbeiten, der die Anstrengung von höchstwertigen, d. h. sicheren Seilen gestattet. Da immer wieder erwähnt wird, welche Maßnahmen verteuerten den Grubenbetrieb gar zu sehr, drohten sogar Unrentabilität zu machen, sei besonders deutlich, daß dieses neue, eine schwere Förderung gewährleistende Seil gleichzeitig weitaus wirtschaftlicher ist als das frühere unsichere brüchige. Im Oberbergamtbezirk Dortmund mußten noch vor einigen Jahrzehnten etwa 20 Prozent der Förderseile jährlich wegen Bruch abgelegt werden. Heute beträgt der Anteil der ausgeschiedenen Förderseile ½ bis 1 Prozent.

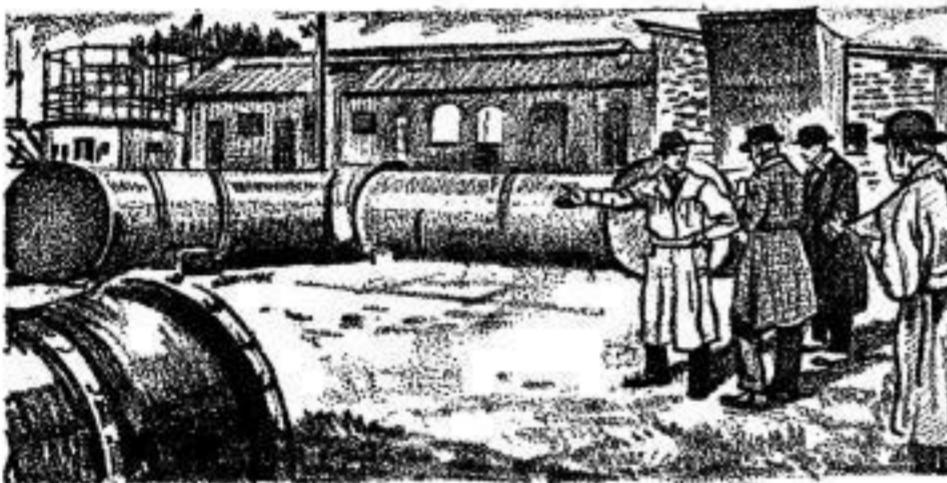
Wir sehen also, daß die Wissenschaft schon bisher vieles zur Verhütung von Unfällen im Bergbau geleistet hat. Dabei wurde noch nicht der Mitarbeiter gedacht, die die Ministerien und ihre Unterstellen, die Chemisch-Technische Reichsanstalt, der Reichsbundrat, das Gruben Sicherheitsamt, die Bergämter, die industriellen und gewerkschaftlichen Arbeitsstätten umfassen. Auch sie vermochten vieles zu vollbringen, von dem die Öffentlichkeit kaum je etwas erfahren hat. Ebenso wurde seitens der chemischen und physikalischen Forschung ohne bewußtes Hinblick auf bergbauliche Probleme manches zu tun. Wir erinnern an das Problem der Explosions- und Verbrennungsvorgänge bei Kohlenwasserstoffen heranzugehen. Der berühmte Chemiker Geheimrat Professor Dr. Frits Haber, Direktor des Kaiser-Wilhelm-Instituts für physikalische und Elektrochemie, hat auf diesem Gebiete gerade in den letzten Jahren bahnbrechendes geleistet. Seine Mitarbeit und diejenige anderer Forcher gewährleistet schon in absehbarer Zeit Ergebnisse von praktischer Auswirkung. Den Medizinen erschien die Beleuchtungsfrage und damit im Zusammenhang die der Augenkrankheiten im Bergbau als die gegenwärtig wichtigste. Auch hier verfehlt die Forschung Resultate, die es uns wenigstens ermöglichen werden, dem von allen ersehnten Zielen näherzutreten: Schach dem Bergmannstod!

Dr. A. Bauffen.



Zwei Führer in diesem Kampf:  
a. D. Dr. Friedrich Schmidt-Ott, Präsident der  
Deutschen Notgemeinschaft (links) und der berühmte Chemiker  
Prof. Fritz Haber (rechts).

wurden erbaut, um die Sicherheitsgrenzen für Sprengstoffe gegen Schlagwetter und Kohlenstaub zu prüfen. Man versuchte, die Sicherheitslampen und die Elektromotoren im Bergbau so zu konstruieren, daß gefährliche Rüttelungen verhindert werden. Zugleich wurden die Probleme von Ursachen und Auswirkungen der



In künstlichen Gruben über Tag, sogenannten Versuchsstrecken, die aus riesigen Röhren bestehen, werden Explosionswirkungen studiert.

Technik, Betriebsicherheit und Gesundheit) als dringlich erkannt wurde. Indem die Notgemeinschaft solche Fragen in eine grundförmig lösbar Form bringt, richtet sie an eine ganze Reihe von Gelehrten die Aufforderung, ohne bürokratische Gebundenheit zusammenzuarbeiten. Programme der zu untersuchenden Einzelschöpfungen werden ausgearbeitet, Lücken in der Fragestellung durch Heranziehung weiterer Fachleute ausgefüllt und nicht zuletzt stellt die Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft auch jene Mittel bereit, die zu den Versuchen oder Untersuchungen unerlässlich und aus anderen Quellen nicht heranzuschaffen sind. Alles auch in finanzieller Hinsicht sollen diese "Gemeinschaftsarbeiten" einen wesentlichen Fortschritt dar, da sich bei der weitgehenden Durchorganisation Doppelarbeiten mit Sicherheit vermeiden lassen.

Aus allen bisher eingezogenen Gemeinschaftsarbeiten ragt diese neueste, die man einen "wissenschaftlichen Generalangriff auf die Bergverletzungen" nennen könnte, aus manvangelischen Gründen noch besonders hervor. Es erübrigt sich wohl, durch Statistiken zu belegen, wie viele alljährlich unter Tag ver-

Grubenexplosionen in besonderen Forschungsanlagen studiert. Es erwies sich, daß weder sorgfältige Beobachtungen im Bergbau, noch Versuche in kleinen chemisch-physikalischen Laboratorien ausreichten. Daher erbaute man "Versuchsstrecken", gewalzte Anlagen, die in der Hauptsache aus einem riesenhaften vielfältigen Rohr besteht, das eine Art Stollen über Tag darstellt, und die tägliche (versuchsweise) Herabführung von Explosionsnäpfen gestattet. — Zur Dortmund-Hörste wurde im Sommer 1911 die erste derartige Versuchsstrecke in Betrieb genommen. Ihr folgten andere und man gewann wichtige Erfahrungen hinsichtlich der Umstände, die viele Bergverletzungen verursachen. Darüber hinausgehend, entschloß man sich, schon 1914 eine ganze Grube der Forschung für Versuchszwecke zur Verfügung zu stellen. Nach langen Vorarbeiten wurde dann tatsächlich 1923 in Gelsenkirchen die frühere Zeche "Hibernia" als Versuchsgruben der Forschung übergeben. Es handelt sich hier um ein in der ganzen Welt einzig stehendes deutsches Forschungsinstitut, dessen Arbeiten, wie soeben von einem der berühmtesten Fachleute, dem Ingenieur D. Vaage vom Internationalen



zuletzt erfolgte verhängende Errungenschaften bisheriger Forschungsarbeiten einerseits, an der mangelnden Zusammenarbeit aller tätigen Kräfte andererseits, knüpft nun die neue Gemeinschaftsarbeit der Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft an. Professor Dr. Konen, Bonn, der Vizepräsident dieser großen Forschungsgesellschaft, hat anlässlich der Gründung die bei der zehnten Jahresfeier der Gründung der Notgemeinschaft veranstaltet wurde, einen Aufruf an die Forschung und an die Öffentlichkeit zwecks gemeinsamer Bekämpfung der bergmännischen Gefahren gerichtet. Tages darauf wurde dann der Beschuß gefasst, die geforderte Gemeinschaftsarbeit zu organisieren. Unter dem Vorsitz des Präsidenten der Notgemeinschaft, Exzellenz Schmidt-Ott, bildete sich unverzüglich ein vorbereitender Ausschuß, der nicht nur hervorragende Forcher heranzog, sondern auch Vertreter der Bergarbeiter und Grubenangestellten, die den Gelehrten praktische Wünsche geben und sie mit ihren Alltagserfahrungen unterstützen sollen. — Die Verhandlungen führten zu einem einheitlichen Feldzugplan.

Angesichts der gewaltigen Schwierigkeiten, die der Forcher im Kampf gegen die Bergbaugeschäfte hatten, galt es von vornherein für ausgemacht, daß man einzelne wenige Probleme herausheben, gleichsam Durchbruchspunkte suchen muß, von wo aus eine weitere Ausrollung der ganzen Problemfront möglich ist. Es erwies sich, daß gerade die wichtigsten Fragen zwischen den Einzelwissenschaften eingelaufen sind. So beschloß man, von der physikalischen Seite her an das Problem der Explosions- und Verbrennungsvorgänge bei Kohlenwasserstoffen heranzugehen. Der berühmte Chemiker Geheimrat Professor Dr. Frits Haber, Direktor des Kaiser-Wilhelm-Instituts für physikalische und Elektrochemie, hat auf diesem Gebiete gerade in den letzten Jahren bahnbrechendes geleistet. Seine Mitarbeit und diejenige anderer Forcher gewährleistet schon in absehbarer Zeit Ergebnisse von praktischer Auswirkung. Den Medizinen erschien die Beleuchtungsfrage und damit im Zusammenhang die der Augenkrankheiten im Bergbau als die gegenwärtig wichtigste. Auch hier verfehlt die Forschung Resultate, die es uns wenigstens ermöglichen werden, dem von allen ersehnten Zielen näherzutreten: Schach dem Bergmannstod!

Dr. A. Bauffen.



Solche Schreckenszenen künftig zu verhüten, ist das Ziel deutscher Wissenschaft.